Vol. 1
BUCUREŞTI 2005
PRIETENII CĂRŢII
BUCUREŞTI ISBN 973 – 573 – 132 – 0

CUPRINS:
AUSTRIA.5
ARGENTINA.7
ARMENIA.10
BELGIA.11
BRAZILIA.14
BULGARIA.15
CANADA.17
CEHIA…22
CHILE.26
CHINA.27
COREEA.31
CUBA.32
DANEMARCA.33
ECUADOR.35
EGIPT.36
FINLANDA.39
FRANŢA.41
GERMANIA.60
GHANA.81
GRECIA ANTICĂ.82 GRECIA MODERNĂ.104
GUATEMALA.108 f GUINEEA.108 Haiti.109
INDIA.110
INDONEZIA.120 IRAK.121
IRAN şi PERSIA.122
IRLANDA.132
ISLANDA.136

ITALIA.137
IUGOSLAVIA.153
JAPONIA.157
LAOS…163
LUMEA ARABĂ.164
LUMEA BIZANTINĂ.175, LUMEA EVREIASCĂ şi ISRAEL.177

AUSTRIA

Nikolaus Lenau

Primele cununi ale gloriei sunt cele mai strălucitoare, iar primul sărut dă cea mai suavă încântare.

(Don Juan, 1844)

1 &! Dii? 4 Ytf>l „Sigmund Freud 1856 – 1939

Dacă vrei să dobândeşti puterea de a suporta viaţa, fii gata să accepţi moartea.

(încercări de psihanaliză, 1905)

La început a fost acţiunea.

(Totem şi Tabu, 1913)

Nu, ştiinţa nu este o iluzie, dar ar fi o iluzie să credem că am putea găsi altundeva ceea ce ea nu poate să ne dea.

(Viitorul unei iluzii)

Rainer Maria Rilke

De cine suntem aproape? De moarte sau de ce n-a apărut încă.

(Poem, 1915)

Asta ne este viaţa, ne luăm veşnic rămas bun.

(Elegii)

Franz Kafka între multe alte lucruri, tu erai pentru mine şi o fereastră prin care puteam privi străzile. Singur, n-aş fi putut.

(Scrisoare către Pollak)

Lenea este începutul tuturor viciilor, încoronarea tuturor virtuţilor.

(Jurnal)

Atâta timp cât nu încetezi să urci, treptele nu se vor termina; sub paşii tăi care urcă, ele se vor înmulţi la nesfârşit.

(Protectori)

ARGENTINA

Domingo Faustino Sarmiento

Nu se ucid ideile.

José Hernandez

Când eşti pierdut, nimeni nu te salvează, nici măcar sfinţii.

(Martin Fiero, 1872)

Legea este făcută pentru toţi, dar nu-l conduce decât pe cel sărac.

(Ibui.)

Legea este ca un cuţit: nu-l vătăma pe cel ce-o mânuieşte.

Antonio Porchia

Pământul a pierdut, prin mine, un pumn de pământ.

(Aforisme)

Cine deschide toate porţile, le poate închide pe toate.

(Ibid.)

Eu pierd dorinţa de-a avea ce caut, tot căutând ceea ce doresc.

(Ibid.)

Când voi înceta să exist, eu nu voi fi existat vreodată.

(Ibid.)

Jorge Luis Borges

Cei mai buni scriitori nu folosesc şiretlicuri; în orice caz, şiretlicurile lor sunt bine ascunse.

Un mare poet este mai puţin un inventator şi mai mult un deschizător de drumuri.

(Căutarea lui Averroes)

Uneori, seara, îfpare o figură

Ce ne priveşte din adâncul oglinzii.

Şi arta trebuie să fie ca această oglindă Ce ne redă propria noastră faţă.

(Arta poetică).

Oglinzile şi împerecherea sunt oribile, deoarece multiplică numărul oamenilor.

(Ficţiuni, 1941)

Timpul este substanţa din care sunt făcut.

(Anchete, 1946)

Tangoul (...) exprimă direct ceea ce poeţii au căutat, adesea, să

exprime în cuvinte: convingerea că lupta poate fi o sărbătoare.

(Evaristo Cariego, 1930)

ARMENIA

Vahan Tekeyan

Ce-mi rămâne din viaţă? Ce-mi rămâne? Ce ciudat, nu-mi rămâne decât ce am dat altora.

(Judecata)

Zahrad

Pentru a pregăti un pom de Crăciun sunt necesare trei lucruri – pe lângă podoabe şi pom, Credinţa în zilele frumoase ce vor veni.

(Un pom de Crăciun) Belgia

Maurice Maeterlinck

Dacă aş fi fost Dumnezeu, mi-ar fi fost milă de inima oamenilor.

(Pelléas şi Melisanda, 1893)

Anii îl învaţă treptat pe orice om că doar adevărul este minunat.

(Viaţa termitelor, 1926)

Inteligenţa este capacitatea cu ajutorul căreia vom înţelege, până la urmă, că totul este de neînţeles.

(Ibid.)

Dacă astrele erau imobile, timpul şi spaţiul n-ar mai fi existat.

(Marea Lege, gravitaţia universală şi forţa centripeta, 1933)

Un zeu care ar vrea să distrugă lumile dintr-odată, n-ar avea de făcut altceva decât să ia materiei forţa sa de atracţie, îndată totul se va pierde în ceea ce noi nu vom mai putea numi spaţiu, deoarece nu va mai fi spaţiu, dat fiind că doar mişcările şi deplasările materiei îi dau existentă.

(Ibid.)

Fernand Crommelynck

Cum poţi să ştii totul fără să îmbătrâneşti?

(încornoratul magnific, 1920)

Camille Goemans

Tot răul vine din mai rău.

(Aforisme)

Minciunile ne obligă mai mult decât orice adevăr.

(Ibid.)

Nu poate exista exces mai dăunător ca excesul de sinceritate.

(Ibid.), Louis Scutenaire o 1905 – 1987

Sclavul căruia îi place viaţa sa de sclav este cu adevărat sclav?

(Inscripţiile mele)

Sărăcia este îngrozitoare pentru că nu este generală.

(Ibid.)

Achille Chavee

Nu întotdeauna trebuie să întoarcem pagina, uneori trebuie s-o rupem.

(Aforisme)

O anatemă n-a ucis vreodată nici măcar o muscă.

Luc van Brabant

A tăiata este singura înţelepciune.

(N-o atinge)

Antoon van Wilderode

Totul creşte transformându-se în amintiri.

(Un cântec solitar)

— BRAZILIA

Joaquim Maria Machado de Assis

Noi ucidem timpul, dar el ne îngroapă.

(Quincas Barba, 1891)

Crede în tine, dar nu te îndoi întotdeauna de alţii

(Ibui.)

Manoel de Abreu

Dragostea începe acolo unde începe eternitatea.

(După viaţă)

Henriqueta Lisboa

Pentru a vorbi de război Nu există decât lacrimile.

(Un poet a fost la război)

BULGARIA

Luben Karavelov

Există întotdeauna un motiv care-l obligă pe om să facă rău.

(Este vina sortii? 1868)

Stoian Mihailovski

Foamea şi dinţi puternici în tinereţea ta, foamea şi pâinea uscată la bătrâneţe iată ce te aşteaptă. Dacă ai curaj, fii poet!

(Tânărul licean care scria versuri) înainte! Chiar dacă n-ai să

reuşeşti! De vei cădea, cazi în picioare!

Alexander Stamboliski

! Y 1879 – 1923 „– Războaiele n-aduc niciodată o soluţie corectă problemelor naţionale.

(Ce este necesar cel mai mult popoarelor balcanice, 1922)

Puţiniftreuşesc să guste din fructul succeselor lor şi din rezultatul operei lor.

(Scrisoare, 1918)

OTO: „; >.

Doncio Toncev

W 1933

Un desfrânat ştie cel mai bine să poarte masca unui sfanţ.

(Nimic nu s-a-ntâmplat)

CANADA

Canada anglofonă

Thomas Chandler Haliburton

Unele cărţi se citesc în bucătărie, altele, în salon. O carte bună se citeşte oriunde.

(Cuvinte de spirit ale lui Sam lick, 1853)

Wilfred Laurier

Singura cale de a-ţi apăra ideile şi principiile este să le faci cunoscute.

(Discurs, 1877)

William Osler

Este mai uşor să cumperi o carte decât s-o citeşti şi mai uşor s-o citeşti decât s-o înţelegi!

(Oslerisme, 1905)rile.

Nu ceri un sfat decât pentru a-ţi întări convinge-Viaţa lui Sir William Oxier, 1925)

George Iles

Forma poate fi mai importantă decât substanţa. Un sloi de gheaţă poate avea rol de lentilă şi să aprindă focul.

(Poveşti canadiene, 1918), John MacNaughton y: „.:: 1858 – 1943 < „vjriirriiâmpietrite şi minţi ramolite sunt deopotrivă! (Eseuri şi Cuvântări)

John W. Dafoe

* „Este-mai greu să fii erou în ochii servitorului, decât erou pentru biografi.

!”.: „F 6 (Laur, 1922)

Tom MacInnes

Soarele n-ar-deveni mai frumos dacă ar apărea doar o dată pe, (Opere complete, 1923)

Robert William Service

Făcând o promisiune Contractăm o datorie.

(Poeme, 1940)

Harold Innis

Analizăm cu plăcere problemele altor ţări pentru a uita propriile noastre necazuri.

(Discurs, 1939)

Charlotte Whitton

Orice face, femeia trebuie s-o facă de două ori mai bine ca bărbatul pentru a i se da acelaşi calificativ. Din fericire, nu e greu.

(în Canada Month, 1963)

Francis Scott

Să înălţăm un templu cultului mediocrităţii. Să nu facem nimic pe jumătate, dacă poate fi făcut pe sfert.

(William Lyon MacKenzie King, 1957)

Frances Shelley Wees

Canada este delimitată la nord de aur, la vest de orient, la est de istorie şi la sud de prieteni. (j (Lecţia de geografie, 1937)

Robertson Davies…;

Pentru mulţi, viitorul visat nu este, adesea, decât întoarcerea la un trecut idealizat.

(O voce din pod, 1960)

Mary A. Sullivan a

Chiar dacă un om este fragil, bucuria îl face puternic. (Ce vă cer, în Antologia poeziei feminine mondiale)

Laure Conan w

Prietenia fără încredere este o floare fără parfum.

Fv<, f, „3 t: U’i h (Angeline de Montbrun, 1884)

O carte bună ar trebui să fie întotdeauna o trăsătură de unire între cel care a scris-o şi cel care o citeşte.

(Ibid.)

Felix Leclerc

Sunt trei lucruri bune pe lume: munca, munca, munca. şi asta v-o spune un leneş.

(Carneţelul unui vagabond) tre'.

În Jean-Guy Pilon

Orice anotimp înfrumuseţează casa dragostei noas

(Montreal, în Pentru a saluta un oraş)

CEHIA

Jan Hus

Toţi oamenii răzbună mai curând jignirile ce li se aduc lor, decât pe cele ce i se aduc lui Dumnezeu.

(Scrisori)

Ia seama şi nu-ţi împodobi mai mult casa decât sufletul; ai grijă, în primul rând, de edificiul spiritual.

(Ibid.)

Gândeşte-te mereu la ce eşti, la ce ai fost, la ce vei fi. Condamnă-ţi trecutul, îmbunătăţeşte-ţi prezentul, teme-te de viitor, adică de păcat.

(Ibid.) jan Araos Comenius

Clarviziunea unei singure persoane, oricât de pătrunzătoare ar fi, dă posibilitate strecurării unei omisiuni.

(Marea didactică, 1632)

Spiritul omenesc este ca un hambar atât de greu de umplut încât, din punctul de vedere al cunoaşterii, reprezintă o prăpastie.

(Ibid.)

Cu cât sunt mai numeroase problemele la care te gândeşti, cu atât creşte riscul de a nu înţelege niciuna.

(Ibid.)

Dărâmând case, nimeni n-a învăţat să devină zidar, nici să devină croitor, rupând haine.

(Ibid.)

Cine a văzut vreodată o bijuterie frumos cizelată de bijutier cu ajutorul ciocanului?

(Ibid.)

Tomáš Garrigue Masaryk

Gâtul este o parte a corpului foarte preţioasă, chiar pentru politicieni.

(Revoluţia mondială, 1925)

Dacă democraţia devine generală, asuprirea unui popor de către altul devine imposibilă.

(Ibid.)

Ivan Olbracht

Unui bogat, dracul îi leagănă copiii gratis; unui sărac, n-o face nici pentru bani.

(Nicolas Suhaj, brigandul, 1933)

Dumnezeu face minuni. Restul este treaba spiritului uman.

(Gollet din vale, 1937) f „Jaroslav Hasek's. 1883 – 1923

Dacă vremurile sunt atât de grele încât eşti obligat să ucizi arhiducii, nimeni nu se mai poate mira că este dus la poliţie.

(Bravul soldat Sveik, 1920)

Supărător este faptul că astăzi nu mai ai nicio posibilitate să deosebeşti un om cinstit de o secătură.

(Ibid.) întotdeauna, în numele unei divinităţi binefăcătoare, scoasă din imaginaţia oamenilor, se pregăteşte măcelărirea sărmanei umanităţi.

(Ibid.)

Nu există eroi, ci animale de abator şi parlagii de la cartierele generale.

(Ibid.)

Karel Čapek <! I! SE fi poate un Dumnezeu, dar pe o altă planetă, nu la noi. Ce naiba!

Ar fi nepotrivit în epoca noastră.

(Fabrica absolutului)

Dacă oamenii şi-ar citi gândurile unii altora, legăturile între ei nu ar mai fi posibile.

(Ibid.)

Oamenii ar trebui, mai întâi, să creadă în oameni, restul va veni de la sine.

(Ibid.)

Cu cât suntem mai puternici, cu atât ne facem mai mulţi duşmani. Din această cauză, trebuie să fim cei mai puternici.

(Ibid.)

Václav Havel". „Y.":

Putem uşor să comunicăm de la un continent la altul, dar un om nu ştie să stabilească o legătură cu un alt om.

(Avanscena teatrului, 1972)

Milan Kundera

Omul nefericit îşi caută mângâiere în amalgamul format din necazul lui şi necazul altuia.

(Gluma, 1968) t: – CHILE

Pablo Neruda

Adevărul este că nu există adevăr.

(Sfârşitul lumii, 1969)

Poate că n-am trăit în propriul meu corp; poate că am trăit viaţa altora. Viaţa mea este o viaţă făcută din toate vieţile: vieţile poetului.

(Mărturisesc că am trăit, 1974)

CHINA

Lao Tzi

— 490 î.Hr.

Cel care se pricepe nu vorbeşte; stăpânind erudiţia, el tace.

(Tao-te King, în Lao Tzi şi Taoismul)

Cel care este cu adevărat un conducător nu ia parte la acţiune.

(Ibid.)

Conduce bine cel care conduce mai puţin.

(Ibid.)

A-i cunoaşte pe ceilalţi înseamnă înţelepciune. A se cunoaşte pe sine însuşi, înseamnă înţelepciune superioară.

A-şi impune voinţa altora înseamnă forţă. A şi-o impune sie însuşi înseamnă forţă superioară.

(Cugetări)

Confucius

— 480 î.Hr.

Nu-l pot învăţa să vorbească pe cel care nu se". Pe străduieşte să vorbească.

(Conversaţii)

Prinţul să se comporte ca un prinţ, supusul ca un supus, tatăl ca un tată, fiul ca un fiu!

(Ibid.)

Să răspunzi cu spirit de dreptate răului făcut, iar binelui cu bine.

(Ibid.)

Există vreo regulă care poate să te conducă întreaga viaţă? Să iubeşti. Ceea ce nu vrei să ţi se-ntâmple ţie, să nu faci altuia.

(Ibid.)

t Cel care dimineaţa a învăţat preceptele înţelepciunii, seara poate muri împăcat; (Ibid.)

Caută să păstrezi în toate linia de mijloc.

(Ibid.)

A auzi sau a citi fără a judeca este zadarnic; a gândi fără carte şi fără dascăl este periculos.

(Ibid.)

Meng-Tzu

— 289 î.Hr.

Fericirea şi nenorocirea vin din noi înşine.

Chuang-Tzu

— 286 Î. H.

Cei care ştiu nu vorbesc. Cei care vorbesc nu ştiu. Înţeleptul te învaţă prin faptele sale, nu prin cuvintele sale.

(China)

Hsun-Tzu

— 238 Î. H.

Înţeleptul nu caută să cunoască cerul.

Han Yu

Cine se aşază în fundul fântânii pentru a privi cerul, va spune că este mic.

(Cugetare)

Ch A o PuChe

Un arcaş bun atinge ţinta chiar înainte de a trage.

Kao K'i au? T (Cugetări).

Bătrânul bogat nu face cât tânărul sărac.

Lu Xun

Cu cât e mai bogat cu-atât e mai zgârcit; şi cu cât e mai zgârcit, cu-atât devine mai bogat.

(Ţara natală, în Kin In Yu)

Teheng Wi Mo
Zilele-mi se scurg din vârful degetelor; îmi lipseşte fusul.
(Domnişoara Lysing)
Mao Teng îşi sacrifica mai curând viaţa decât amorul-propnu.
(Iluziile)
TIBET
Lelung Chebai Dorje n. 1697
Nasul nu simte când creierul s-a stricat.
(Autobiografie, 1724)
COREEA
Prinţul Jonsan
Limba este o sabie care poate să străpungă corpul.
Jong Y'ol
(Imn frumuseţii)
Sin Heum
Nu-ţi bate joc de casa mea
Grinda e strâmbă şi camera mică
Dar luna care străluceşte pe munte e a mea.
(ui Hyun şi Mine)
Kim Y'ou-Taek sec. XVni
Noi nu cunoaştem gloria, dar trăim în pace.
Viaţa se sfârşeşte, durerea nu.
DIN
DANEMARCA
CUBA
José Marţi
Un pic de poezie ajunge să înmiresmeze un întreg secol.
(în Pagini alese)
Moartea este o victorie şi când ai reuşit în viaţă, coşciugul este un car triumfal.
& (Ibid.)
Cuvântul n-a fost dat ca să acoperim adevărul, ci ca să-l spunem.
(în Opere complete)
Divinul este în omenesc.
(Eseuri despre artă şi literatură)
Am iubit un singur lucru cu patimă: demnitatea omenească.

(în Pagini alese)

Peder Laale sec. XV

Pământul este mereu îngheţat pentru porcul leneş.

Hans Christian Andersen

Există o veche legendă despre un sfânt care a trebuit să aleagă unul dintre cele şapte păcate capitale; l-a ales pe cel care i s-a părut cel mai puţin grav, beţia, şi cu aceasta a comis celelalte şase păcate.

(Ole, paznic al turnului, în Poveşti, 1835)

Nu-i deloc rău să te naşti în curtea de păsări când ai ieşit dintr-un ou de lebădă.

(Răţuşca cea urâtă)

Søren Kierkegaard

Nimic nu este mai învăluit în farmec şi blestem decât secretul.

(Jurnalul unui seducător, 1843)

A intra ca un vis în sufletul unei fete este o artă, a ieşi este o capodoperă.

(Ibid.)

Fără păcat n-ar exista sexualitate şi fără sexualitate n-ar exista istorie.

(Conceptul de teamă, 1844)

Ochelarii ascund multe lucruri – chiar o lacrimă în ochi.

(Jurnal, 1834 – 1846)

Ca şi sălbăticiunile, umoristul umblă întotdeauna singur.

(Ibid.)

Jacob Paludan

Adevăratul pesimist devine şi mai trist pentru că a avut mereu dreptate.

(Cugetare)

Kaj Munk

Nicio pace nu e veşnică, dar fiecare zi care prelungeşte pacea este o binecuvântare.

(înainte de Cannes, 1943)

ECUATOR

Juan Montalvo

Jorge Carrera Andrade

Amintirea este un nufăr ce abia îşi arată, printre ape, faţa de

înecat.

(Biografie pentru păsări, 1937)

Chitara nu mai este decât un coşciug pentru câm Pana mea l-a ucis.

(Apropo de asasinarea dictatorului García Moreno, EGIPT

Egiptul antic

Sfaturile vizirului Ptahhotep

Limitele artei nu pot fi atinse.

Nu există un expert atotştiutor.

Cuvintele deznădăjduitului

Moartea este acum în faţa mea! L Ca dorinţa unui om să-şi revadă casa După ani nenumăraţi de închisoare.

Cânt filosofic

Zeul cu inima senină n-aude planşetele. Hohotele de plâns nu-l aduc înapoi Pe omul plecat în lumea cealaltă.

Nimeni nu-şi ia cu el bunurile. Nimeni nu s-a-ntors după ce-a plecat.

Nemurirea scrierii

Am terminat un moment mai trainic decât bronzul, Mai sus decât regala construcţie a piramidelor. Nu voi muri de tot.

Egiptul modern

Salamah Mussa

Dacă certitudinea aduce calmul, îndoiala este mai nobila.

(Educaţia)

Nu frumuseţea, ci, mai curând, umanitatea este scopul literaturii.

(în Ahdel-Malek)

N-am urcat vreodată turnul de fildeş al literaturii. Cum ar putea un om să trăiască în turnuri când nouăzeci şi nouă la sută din oameni trăiesc în partere de noroi?

(Ibid.)

1 PJ fi

5 Yussof Murad 1902

Este departe adevărul învăţat de adevărul trăit. I (Ritul complementar, 1960)

Yahya Haqqi

Cel care iubeşte n-are nevoie de comparaţie: când comparaţia intră pe uşă, dragostea iese pe fereastră.

(Lampa sanctuarului, 1954)

FINLANDA

Aleksis Kivi

Mai bine să fii în burta ursului decât între colţii

(Logodna, 1866)

Erkki Melartin

Se fac uneori prostii îngrozitoare de teamă de a nu părea prost.

(Cred, 1928)

Mana Jocuni

O faptă bună nevăzută nu este rentabilă.

(Pelerinul, 1933)

Arvi Kivimaa

Nu există cimitir atât de mare pentru a înghiţi (Proconsulul şi împăratul, 1969)

Paavo Haavikko

Femeia nu-şi alăptează copilul, ci destinul!

(Copacii, întreaga lor putere)

DIN

FRANŢA

La Chanson de Guillaume sfârşitul secolului XI sau mijlocul secolului XII

Pentru a fi mare, trebuie, ca, mai întâi, să fi fost mic.

La Chanson de Roland între 1100 şi 1125

Omul care a suferit mult a învăţat multe. Reuşeşte cel apărat de Dumnezeu.

Roman de Renart către 1171 – 1179

Nu există om atât de înţelept încât să nu facă nicio prostie.

Maximă din secolul XII

La femeie, minciuna se transformă curând în adevăr şi adevărul în minciună.

Jean de Meung către 1240 – 1305

Promisiunea fără dar nu are nicio valoare.

(Roman de la Rose)

Jean Froissart

1333 (sau 1337) – 1400

Cel ce plânge dimineaţa, seara va râde.

(Poezii)

François Villon

Cunosc totul, afară de mine însumi.

(Baladă)

Greşeală sau adevăr, astăzi tot una îmi este.

Pentru o clipă de plăcere, mii de suferinţe.

(Ibid.)

(Ibid.)

Nevoia îi face pe oameni să greşească; foamea îl scoate pe lup afară din pădure.

(Ibid.)

François Rabelais

Ştiinţa fără conştiinţă este ruina sufletului.

(Gargantua)

Un om cu bun-simţ crede întotdeauna ce i se spune şi ce vede scris.

(Ibid.)

Cum aş putea să-i stăpânesc pe alţii, când nu ştiu să mă stăpânesc eu însumi?

(Ibid.)

Ignoranţa este mama tuturor nenorocirilor.

(Ibid.) în lumea aceasta vremelnică nu există stare de fericire deplină.

(Ibid.)

Michel de Montaigne

Vreau să fiu stăpân pe mine în toate sensurile: înţelepciunea are şi ea excesele ei şi nu are mai puţină nevoie de moderaţie decât nebunia.

(Eseuri) învăţăm să trăim când viaţa este pe sfârşite.

(Ibid.)

A şti pe dinafară nu înseamnă a şti: înseamnă doar a deţine ceea ce s-a dat în păstrare memoriei.

(Ibid.)

Dacă cineva stăruie să-i spun de ce îl iubesc nu pot să-i dau

decât acest răspuns: „pentru că e el, pentru că sunt eu”.

(Ibid.)

Prefer să fiu iubit, chiar dacă aş putea fi temut.

(Ibid.)

René Descartes

Cuget, deci exist.

(Discurs asupra metodei)

Oricine a trăit astfel încât conştiinţa lui să nu-l poată învinui de nimic, simte o mulţumire vie, care-l face fericit.

(Ibid.)

Eu am găsit un foarte bun mijloc de a prelungi viaţa. Anume, de a nu mă teme de moarte.

(Ibid.)

Pierre Corneille

Lupta a încetat, din lipsă de combatanţi.

Cine învinge fără primejdie triumfă fără glorie.

(Ibid.)

Chipul în care dăm face mai mult decât ceea ce dăm.

(Theodore)

Mi-a făcut prea mult bine ca să-l vorbesc de rău; mi-a făcut prea mult rău, ca să-l vorbesc de bine.

(Ibid.)

Mincinosul are nevoie de memorie bună.

(Mincinosul)

François de La Rochefoucauld

Amorul propriu este cel mai mare linguşitor.

(Maxime)

Este mai uşor să fii înţelept pentru alţii decât pentru tine însuţi.

(Ibid.)

Un om de spirit ar fi adeseori foarte încurcat fără tovărăşia proştilor.

(Ibid.)

Jean de La Fontame

Mă folosesc de Animale ca să-i învăţ pe oameni.

Cunosc mulţi oameni care de departe par ceva, iar de aproape, nimic.

(Ibid.)

Linguşitorul trăieşte pe socoteala celui ce-l ascultă.

(Ibid.)

Nimic nu apasă mai greu ca o taină.

(Ibid.)

Adeseori ai nevoie de unul mai mic decât tine.

(Ibid.)

Graţia e mai frumoasă decât frumuseţea.

(Ibid.)

Molière

Originea nu înseamnă nimic, unde nu e virtute. Virtutea este cel dintâi titlu de nobleţe.

Mulţumirea întrece bogăţia.

Frumuseţea chipului este o podoabă fragilă, o floare trecătoare, strălucire de o clipă şi care nu-i legată decât de epidermă.

Blaise Pascal

Inima are raţiuni pe care raţiunea nu le cunoaşjte.

(Cugetări)

Omul nu este decât o trestie, cea mai slabă din natură, dar este o trestie cugetătoare.

(Ibid.)

Nasul Cleppatrei: dacă ar fi fost mai scurt, întreg universul ar fi fost schimbat.

(Ibid.)

Jacques-Benigne Bossuet

A iubi şi a fi iubit, iată taina fericirii.

(Tratat despre concupiscenţă)

Pasiunile şi interesele sunt cele două mari resorturi ale vieţii omului.

(Ibid.)

Boileau

Onoarea cu adevărat temeinică este însuşirea de a lua totdeauna adevărul drept călăuză.

(Satire)

Adăugaţi uneori, ştergeţi adesea.

(Arta poetică)

Un prost găseşte totdeauna unul mai prost, care să-l admire.

(Ibid.)

La Bruyère

Bunele maniere pe care le socotim a fi neînsemnate sunt adesea tocmai criteriile după care oamenii ne judecă, în bine sau în rău.

(Caracterele)

Gloria unor oameni este de a scrie bine, dar meritul altora este de a nu scrie de loc.

(Ibid.)

De multe ori te căieşti când vorbeşti prea puţin; dar te căieşti şi mai des, când vorbeşti prea mult. Iată o regulă de purtare pe care o cunoaştem toţi, dar pe care nimeni nu o respectă.

(Ibid.)

François de Salignac de La Mothe-Fenelon

Nu e destul să nu faci niciun rău, ci trebuie să faci tot binele pe care-l poţi face.

(Aventurile lui Telemac)

Laudele să le meriţi, dar să renunţi la ele.

(Ibid.)

Patria urpi porc se află pretutindeni unde se găseşte jir".

(Ibid.)

Charles de Secondat, baron de Montesquieu

Ceea ce face puterea legii e dreptatea pedepsei, mai degrabă decât asprimea ei.

(Spiritul legilor)

Când alergi după vorbe de spirit, cazi adesea în prostie.

(Cugetări diverse)

Din nefericire, ne rămâne un interval prea mic între timpul în care suntem tineri şi acela în care suntem prea bătrâni.

(Ibid.)

François-Marie Arouet, Voltaire tine.

Nu eşti bun de nimic dacă nu eşti bun decât pentru

(Discurs în versuri despre om)

Critic excelent ar fi artistul înzestrat cu multă ştiinţă şi mult gust, lipsit de orice prejudecată şi de orice invidie, adică un om greu de găsit.

(Dicţionarul filosofic)

Munca îl scuteşte pe om de trei mari rele: plictiseala, viciul şi sărăcia.

R". (Ibid.)

Pleacă din viaţă ca de la ospăţ, mulţumind gazdei şi pregătindu-te de ducă.

(Ibid.)

Femeile sunt asemenea giruetelor: ele se opresc bând ruginesc.

5 (Ibid.)

Dacă Dumnezeu nu ar exista, ar trebui inventat.

(Ibid.)

Vrei să plictiseşti pe cineva? Spune-i tot ce ştii.

(Discurs)

Jean-Jacques Rousseau

Tinereţea e timpul de a învăţa înţelepciunea; bătrâneţea e timpul de a o aplica.

(Reveriile unui călător singuratic)

Dacă ar exista un popor de zei, ar avea o conducere democratică. O formă de guvernământ atât de desăvârşită nu convine oamenilor.

(Mia.)

Denis Diderot învăţătura îi conferă omului demnitate.

(Cugetări filosofice)

Omul cel mai fericit e cel care-i face fericiţi pe cât mai mulţi oameni.

(Ibid.)

Acolo unde, pentru noi bărbaţii, este un zid de aramă, pentru femei nu este adesea decât o pânză de păianjen.

(Ibid.)

Chamfort

Celebritatea reprezintă avantajul de a fi cunoscut de toţi cei care nu vă cunosc.

(Maxime şi cugetări)

Este dorită lenea celui rău şi tăcerea prostului.

(Ibid.)

Legile secretului şi ale depozitului de bani sunt aceleaşi.

(Ibid.)

Felicite Lamennais

Popularitatea e ca şi vântul; te ridică sus, dar nu te menţine la înălţime.

(Cuvintele unui credincios)

Trecutul este ca o lampă aşezată la intrarea viitorului, ca să risipească în parte întunericul ce-l acoperă.

(Ibid.)

Jules Michelet

Omul este propriul său Prometeu". (Istoria Franţei)

Anglia este un imperiu, Germania, o ţară, un neam, Franţa este o persoană.

(Ibid.) jf; Honoré de Balzac 5

Inima unei mame este un adânc în fundul căruia se găseşte totdeauna iertarea.

(Comedia umană)

A simţi, a iubi, a suferi, a se devota, acesta va fi întotdeauna subiectul vieţii femeilor.

(Ibid.)

A avea sau a nu avea rente, aceasta-i întrebarea, a spus Shakespeare.

(Verişoara Bette)

Victor Hugo

A visa, asta-i fericirea; a aştepta, asta-i viaţa.

(Frunze de toamnă)!

Franţă, Franţă, fără tine lumea ar fi pustie.

(Elegia flagelurilor)

Bărbatul caută, fecioara aşteaptă, femeia atrage.

(Dragostea)

Poetul să nu aibă decât un model: natura; şi o călăuză: adevărul.

(Un poet)

Cel ce deschide o şcoală închide o temniţă.

(Pietre)

Cei ce trăiesc sunt cei ce luptă.

Anatole France

(Ibid.)

Artistul trebuie să iubească viaţa şi să ne arate că este frumoasă. Fără el, ne-am îndoi de frumuseţea ei.

(Grădina lui Epicur)

Marcel Proust

Fericirea în dragoste reste o stare anormală.

(În căutarea timpului pierdut)

A acţiona este cu totul altceva decât a vorbi, chiar cu elocventă, şi decât a gândi, chiar cu isteţime.

(Ibid.)

Sacha Guitry

Am să trăiesc în sfârşit singur! Şi, după acum, mă întreb cu cine?

(Ele sunt cu tine)

François Mauriac

Condamnarea justă a unui regim nu trebuie să se transforme în condamnarea injustă a unei clase.

(Viitorul burgheziei)

André Maurois Iubirea îndură mai uşor absenţa sau moartea decât îndoiala sau trădarea.

(Climate)

Clipele cu adevărat frumoase sunt întotdeauna melancolice. Simţi că sunt trecătoare, ai vrea să le opreşti în loc, dar nu-i posibil.

(Ibid.)

Georges Bernanos

Dumnezeu să ne apere de sfinţi!

(Jurnalul unui preot de ţară)

Jules Renard 1864 – 1910

Adevărul creator de iluzii este singurul pe care-l iubesc.

(Jurnal)

A scrie este un fel de a vorbi fără a fi întrerupt.

(Jurnal)

Paul Valéry

Snobul adevărat este cel care se teme să mărturisească că se plictiseşte, când se plictiseşte, şi că se distrează, atunci când se distrează.

Europa va deveni ceea ce este în realitate, un mic promontoriu al continentului asiatic? Sau va rămâne, aşa cum arată, partea

preţioasă a universului nostru, perla sferei, creierul unui trup de mari proporţii?

(Criza spiritului)

Jean Cocteau

Tactul în îndrăzneală constă în a şti până unde se poate merge de departe.

(Cocoşul şi Arlechinul)

Stilul este un fel cât se poate de simplu de a spune lucruri complicate.

(Secretul profesional)

Jean Guéhenno;

Filosofia nu este niciodată mai frumoasă decât atunci când ea este şi poezie, şi descoperire, şi cucerire a lumii.

(A schimba viaţa)

Jean Rostand

Omul reprezintă un miracol lipsit de interes.

(Gândurile unui biolog)

A fi adult înseamnă a fi singur.

(Ibid.)

Antoine de Saint-Exupéry în viaţă, nu există soluţii. Există forţe active: ele trebuie create şi soluţiile se vor ivi în mod firesc.

(Zbor de noapte)

A iubi nu înseamnă numai a se privi, unul pe celălalt, ci a privi împreună, în aceeaşi direcţie.

André Malraux

Arta este un anti-destin.

(Muzeul imaginar)

Forţa supremă a artei şi a dragostei este de a ne impune să epuizăm ceea ce este în ele inepuizabil.

(Ibid.)

Marcel Pagnol

Nu-mi pasă de moarte. Dar mă doare sufletul să părăsesc viaţa.

(Cesar)

Dacă nu mai poţi trişa cu prietenii, nu mai merită să joci cărţi.

(Marius)

Marguerite Yourcenar

Fericirea este ca o capodoperă: la cea mai mică eroare se denaturează, cea mai mică şovăială o modifică, cea mai mică lipsă de fineţe o sluţeşte, cea mai mică prostie o amorţeşte.

(Memoriile lui Hadrian)

Pierre Daninos.

1913 „,.

Franţa? O naţiune de burghezi care nu recunosc acest fapt, atacându-i pe ceilalţi, pentru că sunt.

(Carnetele Maiorului Thompson)

Francezul? Un om care este opusul celui pe care-l credeţi.

(Ibid.)

André Pieyre de Mandiargues

Poezia, ca şi arta, nu se poate disocia de minune.

I (Epoca cretei)

Marguerite Duras

Nu există vacanţă, pentru dragoste (...) aşa ceva nu există. Dragostea trebuie trăită total, cu plictiseala şi neplăcerile ei, nu există vacanţă pentru asta.

(Căluţii Tarquiniei)

Roland Barthes

Literatura: un cod pe care eşti nevoit să-l descifrezi.

(Mitologii) din lumea; întreagă

Boris Vian

Ceea ce mă interesează nu este fericirea tuturor oamenilor, ci a fiecăruia dintre ei.

(Spuma zilelor)

Emile Ajar

Ironia este întotdeauna o garanţie bună de igienă mentală.

(Pseudo)!

GERMANIA

Albrecht Dürer

Numai Dumnezeu poate da măsura frumuseţii absolute.

(Melancholia în Encyclopaedia Universalis)

(Hans Jacob von Grimmelshausen aprox. 1620 – 1676

Doar inconstanţa este constantă.

La război, cei mai mulţi oameni devin mai răi, nu mai buni.

Frederic II

Suveranul este primul servitor al statului.

(frază adoptată ca deviză de succesorii săi)

Friedrich Klopstock

Scriind poezie, te spovedeşti.

Imtnanuel Kant

Două lucruri îmi umplu sufletul de admiraţie şi de temeri nesfârşite: cerul înstelat de deasupra mea şi legea morală din mine.

(Critica raţiunii pure, 1770 – 1781)

Frumosul este simtolul binelui moral.

(Critica puterii de judecată, 1790)

Gotthold Ephraim Lessing

Nu există măreţie acolo unde nu există adevăr.

(Dramaturgia din Hamburg, 1767)

Elogiul unui artist este făcut cu adevărat atunci când se vorbeşte destul despre opera sa, încât să nu mai fie nevoie să i se laude persoana.

(Emilia Galotti, 1772)

Johann Wolfgang von Goethe

Merg spre o moarte glorioasă; mor pentru libertatea pentru care am trăit, pentru care am scos sabia şi căreia mă sacrific acum, suferind.

(Egmmt, 1787)

O viaţă nefolositoare este o moarte anticipată.

(Ifigenia în Taurida, 1779 – 1789)

Omul rătăceşte atâta timp cât se străduieşte şi caută.

(Faust, 1806)

Talentul se dezvoltă în singurătate; caracterul se formează în tumultul mulţimii.

(Torquato Tasso, 1807)

Este de ajuns să spui adevărul într-un mod bizar, pentru ca bizarul să ajungă să pară adevăr la rândul lui.

(Afinităţile elective, 1809)

Cuvintele poetului plutesc neîncetat în jurul porţilor raiului şi ciocănesc, cerând stăruitor nemurirea.

(Divanul occidental-oriental, 1819) îmi place omul care

râvneşte imposibilul.

(Al doilea Faust, 1832)

Eternul feminin ne atrage spre culmi.

(Ibid.)

Cea mai pură fericire a lumii include un presentiment de suferinţă.

(Evreul rătăcitor, 1836)

Nimeni nu este mai înrobit decât cel ce se crede liber fără să fie.

(Cugetări în proză, 1870)

Scepticismul activ este cel care se străduie fără încetare să se învingă pe sine însuşi şi să ajungă printr-o experienţă bine condusă la un fel de relativă siguranţă.

(Ibid.)

Clasicul este sănătate; romanticul, boală. Datoria; să-ţi placă ce-ţi impui ţie însuţi.

(Ibid.)

(Ibid.)

Cel care îşi recunoaşte în mod conştient limitele este cel mai aproape de perfecţiune.

(Ibid.)

Mai multă lumină.

(Ultimele cuvinte)

Friedrich von Schiller

Pe pământ este loc pentru toată lumea.

(Vânătorul din Alpi, 1795)

Contra prostiei, chiar zeii luptă în zadar.

(Fecioara din Orléans, 1801)

Ah! Popor nestatornic care se supune celei mai uşoare adieri! Vai de cel ce se sprijină pe aceasta trestie!

(Maria Stuart, 1801) p

Johann Gottlieb Fichte în legăturile cu celelalte state nu există nici lege, nici drept, poate doar dreptul celui mai puternic.

(Machiavelli ca scriitor, 1805)

Jean – Paul

O prefaţă nu trebuie să fie decât un titlu mai lung. V (Jubileul, 1797)

Am străbătut universurile, am pătruns sorii şi am zburat pe căile lactee de-a lungul deserturilor cerului; dar n-am găsit niciun zeu.

(Siebenkas, 1796)

La ce bun să recunoaştem neînţelegerile dacă obârşia lor există încă.

(Ibid.)

Este ruşinos să mai fi în viaţă când cei mai însemnaţi oameni şi-au pierdut-o.

(Ibid.)

Ironia şi inteligenţa sunt surori bune.

(în Encyclopaedia Universahs)

Friedrich Hölderlin

Ce valoare au acţiunile şi gândurile oamenilor timp de secole, fată de o clipă de dragoste?

(Hyperion, 1793 – 1799)

Numai din inteligenţă n-a ieşit vreodată ceva inteligent, numai din raţiune n-a ieşit vreodată ceva raţional.

(Ibid.)

Georg Wilhelm Friedrich Hegel

Omul nu este nimic altceva decât înşiruirea faptelor sale.

(Enciclopedia ştiinţelor filosofice, 1817)

Ceea ce este raţional este real şi ceea ce este real este raţional.

(Principii ale filosofiei dreptului, 1818)

Destinaţia superioară a Artei este cea comună cu Religia şi Filosofia. Ca şi acestea, Arta este un mod de exprimare a divinului, a nevoilor şi cerinţelor superioare ale spiritului.

(Lecţii despre estetică, 1820) une.

Nimic măreţ nu se îndeplineşte în lume fără pasi-Lecţii despre filosofia istoriei, 1832)

Novalis

Dragostea mea s-a transformat în flacără, şi această flacără mistuie, cu încetul, tot ce este pământesc în mine.

(Jurnal)

Ceea ce simt pentru Sofia nu este dragoste, ci religie. Iubita mea este un mic univers, iar universul este prelungirea iubitei mele.

(Ibid.)

Orice iubeşti este centrul unui paradis.

(Scrieri)

Omul este un soare; simţurile sale sunt planetele.

(Fragmente)

Romanele sentimentale corespund în medicină cu prezentarea cazurilor lor de către bolnavi.

(Fragmente inedite)

Clemens Brentano

Buzele mele nu spun nimic de tot ce arde-n străfundul meu, dar ochii, lacrimile-s mărturie că dragostea-mi n-are răgaz.

(Poem)

Karl von Clausewitz

Războiul este continuarea politicii, dar cu alte mijloace.

(Despre război, 1831)

Războiul este o confruntare care constă în a determina valoarea forţelor morale şi fizice cu ajutorul acestora din urmă.

(Ibid.)

Heinrich von Kleist

Mor, deoarece pe pământ nu mi-a mai rămas nimic de învăţat şi de cucerit.

(Scrisoare către Maria von Kleist)

Adalbert von Chamisso

Vrei să trăieşti printre oameni? Învaţă să respecţi mai întâi umbra şi apoi banii. Vrei să trăieşti pentru tine şi pentru ce este mai bun din tine? Oh! Atunci n-ai nevoie de niciun sfat.

(Minunata Istorie a lui Peter Schlemilch sau omul care şi-a pierdut umbra, 1814)

Visez încă la tinereţea mea Sub greutatea părului meu alb; Mă urmăreşti statornică imagine şi tot renaşti sub coasa timpului.

(Castelul din Boncourt)

Jakob Grimrn

Nimeni nu este nedreptăţit de natură în aşa fel încât să fie lipsit de orice mijloc de autoapărare.

(Discurs despre bătrâneţe, 1860)

Josef von Eichendorff

Cel pe care Dumnezeu vrea să-l copleşească

Cu bunătatea lui, îl trimite-n lumea largă
Să-i vadă minunile.
(Scene din viaţa unui pierde-vară, 1826)
Niciodată locul de naştere n-a abandonat un poet.
(Poetul şi camarazii săi)
Arthur Schopenhauer v; 1788 – 1860
Ceea ce relatează istoria nu este decât visul lung, Visul greu şi nedesluşit al umanităţii.
(Lumea ca voinţă şi reprezentare, 1819)
Egoismul inspiră atâta dezgust încât noi am inventat politeţea pentru a-l ascunde, dar el străpunge tot ceea ce-l acoperă şi se trădează în orice împrejurare.
(Baza moralei, 1840)
Fiinţa umană este un animal sălbatic şi îngrozitor. Noi îl cunoaştem doar îmblânzit şi domesticit prin ceea ce noi numim civilizaţie.
(Parerga şi Paralipomena, 1850)
Aşa cum la soare, torţele şi focurile de artificii îşi pierd strălucirea, spiritul, geniul şi chiar frumuseţea pălesc şi se întunecă în faţa bunătăţii unei inimi.
(Aforisme)
Netrebnicii sunt întotdeauna sociabili şi principalul semn după care se poate recunoaşte un om cu o oarecare nobleţe de caracter este plăcerea neînsemnată pe care o are în compania altuia.
(Ibid.)
A nu merge la teatru este ca şi cum ţi-ai face toaleta fără oglindă.
(Ibid.)
Friedrich Riickert
Ah! Să vină dragostea. Doar privirea ei poate face ca focul să te mistuie, O! Lume, şi să te elibereze!
(Poem)
August von Platen
Să nu te-nşele mirosul trandafirului: Cel mai frumos înfloreşte pe morminte.
(Gazel, 1821)
Heinrich Heine

Iubesc marea ca pe sufletul meu. Adesea chiar cred că marea este cu adevărat sufletul meu: plante ascunse cresc în ea şi urcă la suprafaţă doar în clipa înfloririi, apoi, veştejindu-se, se scufundă iar; la fel, din adâncurile inimii mele se ridică minunate mănunchiuri de imagini, şi ele înmiresmează, şi ele strălucesc, şi ele iar dispar.

(Imagini de călătorie, Norderney, 1827)

Da, va fi o zi frumoasă, soarele libertăţii va reîncălzi pământul cu mai multă fericire decât toată această aristocraţie de stele.

(Vom avea o zi frumoasă)

Glorie francezilor! Au acţionat pentru cele mai mari nevoi ale omenirii: pentru o masă bună şi pentru egalitate civică. Au realizat, astfel, cel mai mare progres în arta culinară, ca şi în dobândirea libertăţii.

(Marengo)

Pentru ca o revoltă să reuşească este necesar să fie o vreme favorabilă, un soare care însufleţeşte, o zi plăcută şi caldă; iată de ce revoltele au izbândit întotdeauna în lunile iunie, iulie şi august.

(Despre Franţa, 1857)

Guvernele nu se pot menţine decât sprijinindu-se pe ceea ce le-a adus la putere. Astfel, de exemplu, un guvern bazat pe forţă se poate menţine doar prin forţă şi nu prin viclenie, şi invers.

(Ibid.)

Saloanele mint, mormintele sunt sincere. Dar vai! Morţii, aceşti reci povestitori ai istoriei, vorbesc în zadar mulţimii furioase care nu înţelege decât limbajul patimii dezlănţuite.

(Ibid.)

Friedrich Christian Hebbel

Nu există decât o singură necesitate: lumea să existe. Cum se împacă individul cu ea are puţină importanţă.

(Agnes Bernauer, 1852)

Georg Büchner

Fiecare din noi este o prăpastie; îţi vine ameţeală când îi priveşti hăul.

(Moartea lui Danton, 1835)

Revoluţia, ca şi Saturn, îşi înghite proprii copii.

(Ibid.).

Richard Wagner

Vreau să distrug această ordine deja stabilită, care transformă milioane de fiinţe în sclavii unei minorităţi şi face din această minoritate sclava propriei puteri, propriei sale bogăţii. Vreau să distrug această ordine stabilită care pune o graniţă între profit şi muncă.

(Revoluţia, 1848)

Otto Bismarck

Politica nu este o ştiinţă exactă.

(Discurs, 1863)

Marie von Ebner-Eschenbach

A avea încredere este o dovadă de curaj, a fi credincios este un semn al forţei.

(Aforisme)

Trebuie să învăţăm mereu, pentru a învăţa în sfârşit să murim.

(Ibid.)

Mulţi oameni cred că mărturisirea defectelor lor îi scuteşte de obligaţia de a se îndrepta.

(Ibid.)

Umilinţa te face invulnerabil.

(Ibid.)

Şi virtutea este o artă. De aceea are două feluri de discipoli: cei care o practică şi cei care o admiră.

(Ibid.)

Friedrich Nietzsche

— j. – 1844 – 1900

Omul este o frânghie întinsă între animal şi supraom, o frânghie deasupra unei prăpăstii.

(Aşa grăit-a Zarathoustra, 1883 – 1885)

Şi ceea ce numiţi lume, trebuie să începeţi s-o creaţi: gândirea voastră, imaginaţia voastră, voinţa voastră, dragostea voastră trebuie să devină această lume.

(Ibid.)

Orice om are în el dubla nostalgie a superiorităţii intelectuale şi a purităţii morale, în orice spirit două aripi tind să se deschidă: geniul şi sfinţenia.

(Ibid.)

(Filosofii) sunt avocaţi care nu vor să fie consideraţi ca atare.

(Dincolo de bine şi de rău, 1886)

Fără muzică, viaţa ar fi o greşeală.

(Amurgul idolilor, 1888)

Avem arta pentru a nu muri din cauza adevărului. (Voinţa de putere, 1896 – 1911)

Vreţi un nume pentru această lume? O soluţie pentru toate enigmele sale? Această lume este voinţa de putere şi nimic altceva.

(Ibid.)

Gerhart Hauptmann

Omul nu este în stare decât să sufere, el nu poate acţiona.

(Irulipohdi, 1920)

Moartea este cea mai blândă formă de viaţă, partea dominantă a dragostei eterne; cel mai greu este să supravieţuieşti.

(Sărmanul Henri, 1902)

Franz Wedekind

De ce lumea are legi, Dacă nu pentru a le călca-n picioare?

(Spiritul pământului, în Cele Patru Anotimpuri, Thomas Mann

Chiar privită din punctul de vedere al individului, creaţia artistică face viaţa mai intensă. Ea dă o fericke mai intensă, dar şi uzează mai repede.

(Moartea la Veneţia, 1912)

Orice om este minunat; cu minte şi suflet, întreaga viaţă a omului poate fi interesantă şi plăcută chiar şi cea mai săracă.

(Goethe şi Tolstoi, 1922)

Gertrud von Le Fort

Teama este ceva mult mai profund decât curajul.

(Ultima la eşafod)

Hermann Hesse

Trebuie să învăţaţi să râdeţi. Pentru a ajunge la umorul de calitate, nu vă mai luaţi prea mult în serios.

(Lupul stepelor, 1927)

Căinţa singură nu serveşte la nimic, nu se poate cumpăra iertarea prin căinţă, n-o poţi cumpăra deloc.

(Călătorie în Orient, 1932)

Dacă ceva de preţ şi de neînlocuit dispare, avem impresia că ne-am trezit dintr-un vis.

(Ibid.)

Paul Klee

Se zice că Ingres ar fi introdus ordinea în repaus; eu aş vrea, în afara patosului, să introduc ordinea în mişcare.

(Jurnal, 1914)

Albert Einstein

Dobândirea minunatelor mijloace de producţie n-a adus libertatea, ci grija şi foametea.

(Cum văd lumea, 1934)

Adevărata valoare a omului se stabileşte mai întâi, analizând în ce măsură şi în ce direcţie! reuşit să se elibereze de Eu.

(Ibid.)

Vom avea soarta pe care o vom merita.

(Ibid.)

Dispreţuiesc din tot sufletul pe cei cărora le place să mărşăluiască aliniaţi în ritmul muzicii: ei au dobândit doar din greşeală un creier; o măduvă a spinării le-ar fi fost prea destul.

(Ibid.)

Imaginaţia este mai importantă decât erudiţia.

(Despre ştiinţă)

Gottfried Benn

Să se înşele şi să trebuiască, totuşi, să aibă încredere în fiinţa sa interioară, acesta-i omul.

(A îmbătrâni, o problemă pentru artişti)

Ernst Wiechert închisese ochii pentru a nu vedea răul de pe acest pământ, şi, în acest fel, răul l-a găsit fără apărare.

(Missa sine nomine)

Cărţile nu fac rău nimănui; o carte nu este nicio lege, nicio sentinţă.

(Ibid.)

Martin Heidegger

Noi nu ajungem niciodată la raţionamente. Ele vin la noi.

(Experienţa gândirii)

Omul este păstorul Fiinţei supreme.

(Scrisoare despre umanism, 1947)

Kurt Tucholsky

A dispreţui lumea este uşor şi, cel mai adesea, un semn de digestie proastă. Dar a înţelege lumea, a o iubi şi a râde prietenos atunci când totul s-a terminat – acesta este umorul.

(Expoziţia de tablouri ale unui umorist)

Walter Benjamin

Opera este masca mortuară a concepţiei.

(Sens unic)

Erich Maria Remarque

1 Toleranţa este fiica îndoielii.

(Arcul de triumf, 1946)

Există mijloace să te aperi de insulte; de milă, nu.

(Ibid.)

Raţiunea îi este dată omului pentru a-şi putea da seama că nu-i serveşte la nimic.; (Cerul n-are favoriţi)

Tatăl meu, un om de treabă, îmi spunea: „Nu-ţi pierde incultura; n-o vei putea înlocui niciodată".

(Interviu, 1946)

Bertolt Brecht

Din nimic scoţi doar nimic noul vine din ce-i vechi dar nu e mai puţin nou.

(Popularitate şi Realism)!

Nu mă scârbiţi de război. Se zice că el îi distruge pe cei slabi, dar pacea face la fel.

(Mutter Courage, 1937 – 1938)

Nefericit poporul care are nevoie de eroi!

(Galileo Galilei, 1938)

Mamele. Soldaţilor ucişi sunt judecătorii războiului.

(Procesul lui Lucullus, 1951)

Ştefan Heym

Dacă socialismul care se aplică la noi (R.D. Germană) ar fi fost foarte atrăgător şi foarte corect, Vestul ar fi trebuit să construiască zidul! Aşa ar fi fost normal, după părerea mea.

(în Liberation, 1979)

Heinrich Böll

Nu există formă mai nobilă de apartenenţă la un popor decât aceea de a scrie în limba lui.

(O amintire germană)

A bea şi a mânca menţin sufletul şi trupul împreună.

(Trenul a venit la timp, 1949) k „K-v „Îl

— F

Günther Grass!

Eşti un copil. Viitorul este scara pe care se urcă şi mai este un etaj şi iar un etaj şi mereu un etaj şi, apoi, apare acoperişul, se coboară scara, etaj după etaj, până la pivniţă, şi tu numeşti asta viitor.

(Creşterea apelor, 1960)

Avantajul oamenilor care nu au bacalaureatul este că ei îl pregătesc toată viaţa.

(Atelier de metamorfoze)

GHANA

James Aggrey

Oamenii ne învaţă să gândim ca nişte găini şi noi ne considerăm adevărate găini, cu toate că suntem vulturi, întindeţi-vă aripile şi luaţi-vă zborul! Şi nu vă mai mulţumiţi doar cu grăunţele ce vi se aruncă.

(Vulturul)

Efua Theodora Sutherland

Un oraş în care nimeni nu locuieşte este un loc în care-i frig.

(Vei depune jurământ)

GRECIA ANTICĂ

Homer secolul IX î.Hr.

De luptă se feresc doar laşii. Să lăsăm trecutul să fie trecut.

(Iliada)

(Ibid.) între oameni şi lei nu există cale de înţelegere dreaptă, oile şi lupii nu au aceleaşi simţăminte; ei urzesc tot timpul moartea, unii altora.

(Ibid.)

Nu e bine să ai prea mulţi comandanţi: unul singur trebuie să conducă, unul singur trebuie să fie rege.

(Ibid.)

Fie pomana cât de mică, bucuria e mare!

(Odiseea)

Frumuseţe, minte, vorbire aleasă; zeii nu dăruiesc aceluiaşi om toate harurile, o ştim prea bine.

(Ibid.)

Spicul se recunoaşte după pai.

Dezaprob atât excesul de amabilitate cât şi excesul de răceală al unei gazde. Ce i se cuvine musafirului? O primire binevoitoare, dacă rămâne, despărţirea, dacă doreşte să plece.

(Ibid.)

Celui ce nu e bun platnic i se dau garanţii îndoielnice.

(Ibid.)

Sobrietatea nu se potriveşte decât săracilor.

(Ibid.)

Hesiod secolul VIII î.Hr.

(Ibid.)

Fereşte-te de o proastă reputaţie între semenii tăi. Faima este primejdioasă; povara ei e uşor de ridicat, chinuitor de suportat şi greu de lăsat jos.

(Munci şi zile)

Cel ce-şi drămuieşte cuvintele este o comoară. Măsurarea cuvintelor este cea mai preţioasă măsură. Dacă eşti bârfitor, în curând lumea te va bârfi şi mai mult.

(Ibid.)

Cât este de nesăbuit omul care, dispreţuind ceea ce se află lângă el, va căuta ceea ce este departe de el!

(Ibid.) Suferinţa îi redă prostului bunul simţ.

Amărăciunile, munca grea şi bolile crunte grăbesc bătrâneţea: pentru că oamenii care suferă îmbătrânesc repede.

(OM.)

Alceu

— Secolul VII Î. H.

Nu vă ataşaţi decât de oamenii vrednici de stimă; evitaţi mai presus de orice compania celor laşi: nimeni nu îi respectă, nici măcar semenii lor.

(Fragmente)

Cel ce spune ce-i place aude ce-i displace.

(Ibid.)

Solon

— 558 Î. H.

Societatea este bine cârmuită când cetăţenii se supun magistraţilor, iar magistraţii, legilor.

(Fragmente)

Nu te grăbi să-ţi faci prieteni noi, nici să-i părăseşti pe cei pe care îi ai.

(Ibid.)

Fereşte-te cât poţi să spui tot ce ştii. Saturaţia generează lipsa de măsură.

(Ibid.) (Elegii)

Sapho sfârşitul sec. VII – începutul sec. VI î.Hr.

Omul care nu este decât frumos este frumos numai cât îl priveşti; omul înţelept şi bun este întotdeauna frumos.

(Fragmente)

La mânie nimic nu este mai potrivit decât tăcerea.

(Ibid.)

Da, e rău să mori, căci, dacă nu ar fi fost o nenorocire, zeii ar fi murit şi ei.

(Ibid.)

Esop secolul VI î.Hr.

Oamenii răuvoitori cred că vă fac mult bine dacă nu vă fac rău.

(Lupul şi bâtlanul)

A avea fără a te bucura de ceea ce ai nu înseamnă nimic.

(Avarul)

Nu există niciun mijloc de a te apăra în faţa celui hotărât să se poarte nedrept.

(Lupul şi Mielul)

Xenofon secolul VI Î. H.

Nu e drept să preţuieşti forţa mai mult decât judecata sănătoasă.

(Elegii)

Heraclit din Efes

— 480 î.Hr.

Dacă fericirea ar consta în plăcerile trupeşti, am spune că boii sunt fericiţi când găsesc de mâncat năut.

(Fragmente originale)

Toţi oamenii treji nu au decât un singur univers, pe când cei ce dorm au, fiecare, universul lor.

(Ibid.)

Tot ce se târăşte are parte de lovituri.

(Ibid.)

Armonia ascunsă e mai bună decât armonia vizibilă.

(Ibid.)

Drumul care urcă şi care coboară este întotdeauna acelaşi.

(Ibid.)

Măgarii preferă paiele, aurului.

(Ibid.)

Cultura multilaterală nu te învaţă şi înţelepciunea.

(Ibid.)

Eschil

— 456 Î. H.

Necazurile omeneşti au un colorit variat, dar niciodată nu se regăseşte aceeaşi nuanţă de durere.

(Rugătoarele)

Disciplina este izvorul succesului.

(Cei şapte împotriva Tebei, 467)

Muritorii nu sunt niciodată prea sătui de succes.

(Agamemnon, 458)

Măsura este supremul bun. Moartea este mai blândă decât tirania. Suntem capricioşi când suntem fericiţi. Violenţa generează de obicei violenţă.

(Ibid.)

(Ibid.)

(Ibid.)

(Ibid.)

Cel ce loveşte va fi lovit, cel ce ucide va ispăşi.

(Ibid.)

Niciun muritor nu trece prin viaţă neatins, fără să plătească.

(Coefarele, 458)

Adevărata înţelepciune constă în a nu părea înţelept.

(Prometeu înlănţuit)

Pindar

— 438 î.Hr.

Poezia care înfrumuseţează totul a ştiut să confere faptelor celor mai extraordinare aparenţa realităţii.

(Olimpicele)

Muritorul care se bucură de o sănătate înfloritoare, la care se adaugă bogăţia şi faima nu este îndreptăţit să invidieze soarta zeilor.

(Ibid.)

Să ştim să ne mărginim ambiţiile: a tânji după ceea ce nu poate fi obţinut înseamnă o fatală nebunie.

(Nemeneele)

Nu te încrede în vorbele mieroase ale linguşitorilor. Pentru ei un prinţ este întotdeauna măreţ, aşa cum o maimuţă este întotdeauna frumoasă, în ochii copiilor. F (Phytice)

Theognis sfârşitul secolului VI î.Hr.

Nu ducem niciodată lipsă de prieteni când îi chemăm la masă; rămân puţini în clipele grele ale vieţii.

(Fragmente)

Dreptatea include toate virtuţile: dacă eşti drept, eşti un om de treabă.

(Ibid.)

Un exilat nu mai are prieteni şi această nenorocire este mai cumplită decât exilul însuşi.

(Ibid.)

Luăm parte la durerea unui prieten doar o zi.

(Ibid.)

Abilitatea este apreciată mai mult decât intransigenţa.

(Ibid.)

Anaxagoras

— 428 Î. H.

Dintre toţi oamenii pe care-i consideri fericiţi nu există niciunul care să fie cu adevărat.

(Fragmente)

Sofocle

— 406 Î. H.

Fii sigur că un stat în care nu există pedeapsă pentru

neobrăzare şi pentru, libertatea de a face orice sfârşeşte prin a se prăbuşi.

Toate bogăţiile omeneşti pot creşte sau pot dispărea într-o singură zi.

(Ibid.)

Nu există bucurie mai mare decât cea neaşteptată.

(Ahtigona) îmi dau seama că nu suntem altceva decât fantome sau uşoare umbre, noi ce trăim pe pământul acesta.

(Ajax)

Unul din privilegiile tiraniei este de a face şi de a spune ce doreşte.

(Antigona) într-o tăcere prea îndelungată există ceva ameninţător.

(Ibid.)

Multe minuni sunt pe lume, dar nu este niciuna mai mare decât omul.

(Ibid.)

Ştiu să împărtăşesc doar dragostea, nu şi ura.

(Ibid.)

Pentru oameni nu există nimic care să dureze: nici noaptea înstelată, nici nenorocirile, nici bogăţia; totul s-a spulberat într-o bună zi.

(Trachinienele)

Herodot

— 420 î.Hr.

Acordaţi depline puteri celui mai virtuos om şi veţi vedea curând că îşi schimbă felul de a fi.

(Povestiri)

Cerul nu îngăduie nimănui altuia să fie trufaş.

(Ibid.)

Calomnia este flagelul cel mai de temut, pentru că ea prezintă doi vinovaţi şi o victimă.

(Ibid.)

Omul cu adevărat superior este omul prudent atunci când chibzuieşte, pentru că analizează toate riscurile posibile, dar care este cutezător când trebuie să acţioneze.

(Ibid.) începutul nu lasă să se întrevadă sfârşitul.

(Ibid.)

Euripide

— 406 î.Hr.

Mai uşor te fereşti de o femeie iute la mânie decât de una tăcută şi liniştită.

(Medeea, 431)

Adevărata licoare a dragostei iat-o: nu este frumuseţea, o, femeie! Pentru că virtuţile sunt pe placul soţilor.

(Andromaca, 431)

Mai bine să iei un om sărac şi virtuos drept ginere şi prieten decât unul care întruneşte şi viciul, şi bogăţia.

(Ibid.)

Un prieten de nădejde la nevoie se cunoaşte.: V (Hecuba, ’424)

Pentru mine, adevăratul curaj este prudenţa.

(Ibid.):

Omul superior rămâne credincios speranţei; a nu persevera este fapta unui las.

(Herakles, 421 – 416)

Fericirea este aceeaşi, fie la cei bogaţi, fie la cei săraci.

(Ion, 418):

Sărăcia are lipsurile ei: ea îl învaţă pe om să facă rău, din cauza nevoilor.

(Electra, 413)

Servitorul netrebnic nu ştie nici să se bucure de mulţumirea stăpânilor săi, nici să le împărtăşească durerea când ei sunt nefericiţi.

(Elena, 412)

Ce înseamnă abundenţa? Un cuvânt şi nimic mai mult; înţeleptul se mulţumeşte doar cu strictul necesar.

(Fenidenele, 410 – 404) i

Fiţi fericiţi; prietenii dispar când sunteţi nefericiţi.

(Ibid.)

Schimbarea este plăcută întotdeauna, i (Oreste, 408):

Omul puternic, capabil să îmbine îndrăzneala cu elocinţa, devine un cetăţean primejdios când este lipsit de bun simţ.

(Bacantele, 405)

Timpul va istorisi totul posterităţii. Este un guraliv: vorbeşte neîntrebat.

(Fragmente)

Vorbeşte, dacă sunt cuvintele tale mai convingătoare decât tăcerea, dacă nu, taci

(Ibid.)

Socrate

— 399 Î. H.

Cunoaşte-te pe tine însuţi.

(deviză)

Democrit

— 370 î.Hr.

Căutăm binele fără a-l găsi vreodată, în schimb găsim răul fără să-l căutăm.

Thucydide

— 400/395 Î. H.

Când se poate apela la violenţă, nu mai e nevoie de niciun proces.

(Războiul din Peloponeș)

Sentimentul onoarei este indisolubil legat de stăpânirea de sine.

(Ibid.)

Oamenii iluştri au întreg pământul drept mormânt.

(Ibid.)

Aristofan

— 386 î.Hr.

M-ai întrebat dacă am memorie. Depinde: dacă mi se datorează ceva, am o memorie minunată; dacă, din păcate, eu datorez ceva, nu mai am deloc.

(Norii, 428) înainte de a ţi se încredinţa cârma corăbiei, trebuie să fi fost vâslaş; să fi vegheat la proră şi să fi urmărit vânturile, dacă vrei să conduci tu însuti corabia.

(Călăreţii, 424) înţelepţii învaţă multe de la duşmanii lor. Omul este prin esenţă o fiinţă înşelătoare, mereu şi în toate.

(Păsările, 414)

Neîncrederea este izvorul siguranţei.

(Ibid.)

Unde este bine, acolo este patria.

(Plutos, 388)

Isocrate

— 338 Î. H.

Chibzuieşte fără grabă, dar execută repede hotărârile ce le-ai luat.

(Lui Demonicos)

Xenofon

— 355/352 î.Hr.

Faptele nu sunt oare mărturii mult mai demne de crezare decât cuvintele?

(Memorabilele)

Femeia ryi este câtuşi de puţin inferioară bărbatului, în afara lipsei de putere.

(Banchetul)

A întreba înseamnă a instrui.

Platon

— 348 Î. H.

(Ibid.)

Nu de vorbele celor mulţi trebuie să ţinem seama, ci de judecata celui care cunoaşte adevărul pur.

(Criton)

Indiferent dacă ne aşteaptă o soartă mai rea sau una mai bună, a acţiona nedrept este întotdeauna o greşeală şi o ruşine.

(Ibid.)

Esenţialul este nu să trăieşti, ci să trăieşti cum trebuie.

(Ibid.)

La o nedreptate nu trebuie să răspunzi cu o nedreptate, pentru că nu trebuie să fii niciodată nedrept.

(Ibid.)

Trebuie să-ţi cinsteşti patria mai mult decât pe tatăl şi pe mama ta şi decât pe toţi strămoşii.

(Ibid.)

Eros este cel mai vechi zeu şi dintre toţi zeii cel mai vrednic de cinstire, cel mai în măsură să dea oamenilor virtute şi fericire, în timpul vieţii şi dincolo de moarte.

(Banchetul)

A iubi înseamnă căutarea jumătăţii întregului din care ai făcut cândva parte.

(Ibid.)

Muritorii caută mereu, atât cât le stă în putinţă, perpetuarea şi nemurirea (...) să nu te mai miri deci că orice fiinţă îşi iubeşte progenitura, deoarece, de dragul nemuririi fiecare depune această străduinţă şi această iubire.

(Ibid.)

Tot ce trăieşte provine din ce este mort.

(Fedon)

Oare, nu există împrejurări în care minciuna în l vorbe să-şi piardă caracterul urât, pentru că a devenit folositoare?

(Republica)

Omul este măsura tuturor lucrurilor.

(Theetete)

Cea mai mare parte a oamenilor ajunşi la putere devin răi.

(Gorgias)

Timpul este imaginea mobilă a eternităţii imobile.

(Timaios)

Aristotel

— 322 Î. H.

Cu cât un lucru e mai greu de făcut, cu atât cere mai multă artă şi virtute.

(Etica)

Fericirea constă în fapte conforme întru totul cu virtutea, înţelegând prin virtute virtutea absolută, nu cea relativă. Virtutea absolută este, după părerea noastră, cea care tinde spre frumuseţe şi cinste, iar cea relativă se referă la lucrurile necesare.

(Ibid.)

Prietenia înseamnă un suflet în două trupuri. Obişnuinţa este a doua natură.

(Ibid.)

(Ibid.) înţeleptul nu urmăreşte plăcerea, ci evitarea durerii.

(HM.)

Zgârciţii adună ca şi când ar trăi veşnic; risipitorii risipesc ca şi

când ar trebui să moară.

(Ibid.)

Ştiinţa şi arta evoluează datorită experienţei.

(Ibid.)

Nu vom cunoaşte adevărul dacă ignorăm cauza.

(Ibid.)

Natura nu face nimic fără a avea un scop.

(Ibid.)

Omul este în mod firesc un animal politic.

(Politica)

Justiţia este baza societăţii; judecata constituie ordinea societăţii: or, judecata este aplicarea justiţiei.

(Ibid.)

Mi-e drag Platon dar şi mai drag mi-e adevărul.

(Ibid.)

Scopul războiului este pacea.

(Ibid.)

Conform unui principiu recunoscut, trebuie să ştii să te supui ca să fii în măsură să comanzi cum se cuvine.

(Ibid.) în general bunurile dobândite datorită întâmplării sunt cele care provoacă invidie.

(Retorica) îndoiala este începutul înţelepciunii.

(Etica)

Fericirea este apanajul celui ce-şi ajunge sieşi.

(Ibid.)

Recunoştinţa îmbătrâneşte repede.

(Ibid.)

Prima calitate a stilului este claritatea.

(Ibid.)

Nu există geniu fără un dram de nebunie.

(Poetica)

Demostene

— 322 Î. H.

E o nebunie să te apuci de ceva peste puterile tale.

(A două Olyntiană)

Cred că un bun cetăţean va prefera cuvintele care pot aduce

salvarea, cuvintelor care produc doar plăcere.

(A treia Olyntiană)

Bogăţia unei republici constă în numărul aliaţilor săi, în încrederea şi dragostea lor, şi din acest punct de vedere sunteţi extrem de săraci.

(A patra filipică)

Nu se ştie, oare, că atâta timp cât trăieşte, omul este expus, mai mult sau mai puţin, să suporte efectele invidiei celorlalţi, dar după moarte nici măcar duşmanii nu îl mai urăsc?

(Despre coroană)

Menandru

— 292 î.Hr.

„Ajută-i pe cei săraci, fă-i pe oameni fericiţi, pe cât poţi; este singurul lucru care dăinuie, pentru că, atunci când soarta îţi va fi potrivnică, salvarea ta va veni de aici: este mult mai preţios un prieten adevărat decât un tezaur care zace undeva îngropat.

(Fragmente)

Bogăţia este un văl care ascunde multe plăgi.

(Beoţiana)

Cinstea este mai presus de legi.

(Cartaginezul)

Caracterul celui care vorbeşte convinge, nu felul în care vorbeşte.

(Hyrmis)

Epicur

— 270 î.Hr.

La cea mai mare parte a oamenilor calmul seamănă cu letargia, iar emoţia cu patima.

(Maxime)

La fiecare dorinţă să ne punem întrebarea: „Ce folos aş avea dacă nu o îndeplinesc?”

(Ibid.)

Nu poţi fi lipsit de temeri, când tu însuţi inspiri teama.

(Ibid.)

Callimah „V” 310 – 235 î.Hr.

Hoţul îl recunoaşte pe hoţ, iar lupul, pe lup.

(Epigrame)

Cel ce ştie multe dar nu-şi poate ţine gura este asemenea unui copil cu un cuţit în mână.

(Originile, 270)

Teocrit

— 250 î.Hr., Există întotdeauna o sărbătoare pentru cei ce trândăvesc.

(Idile)

Cei ce oftează îmbătrânesc într-o singură zi.

(Ibid.)

Coţofenele nu trebuie să se ia la întrecere cu privighetorile.

(Ibid.)

Bion secolul III î.Hr.

O picătură de apă ce cade neîncetat sapă până şi piatra.

(Bucolice) armată este aceea de a forţa duşmanii să lupte, când el este cel mai puternic, şi să nu se lase forţat, când este el cel mai slab.

(Ibid.)

Vremea armelor nu este şi aceea a legilor.

(Ibid.)

Arhimede

— 212 î.Hr.

Eureka!

— Am găsit!

(descoperind, în baie, principiul care-i poartă numele)

Apollonios din Rhodos

— 180 î.Hr.

Blândeţea cuvintelor rostite la timpul potrivit a câştigat acolo unde violenţa ar fi pierdut.

(Argonauticii)

Nimic nu se şterge mai repede decât o lacrimă.

>. (Ibid.)

Plutarh

Măreţia sufletească dispreţuieşte bogăţiile.

(Viaţa oamenilor iluştri)

Cea mai importantă calitate a unui general de

Lucian

Binefacerile înfăptuite fără întârziere sunt cele mai binevenite. Orice binefacere târzie devine inutilă şi nu-şi mai justifică numele.

(Dialogul morţilor)

Viaţa întreagă pare prea scurtă celor ce fac binele, dar pentru cei ce fac rău o singură noapte înseamnă un timp nesfârşit.

(Ibid.)

Ei nu văd trandafirul, în schimb se uită cercetător la spini.

(Cum trebuie să se scrie Istoria)

Plotin

Măreţia sufletească înseamnă dispreţuirea bunurilor lumeşti.

(Eneade)

GRECIA MODERNA

Dionysos Solomos

Mereu deschişi, mereu veghind, sunt ochii sufletului meu.

(Poem)

Markos Avgheris

1884 V

Mult prea mult timp noi am vorbit la îngerii, şi-am devenit la şi femeile de slabi, la şi copiii de naivi.

(Caut un cuvânt)

Costas Varnalis

Oamenii ar trebui să fie mulţumiţi cu răul şi să nu ceară mai răul.

(Attale III)

Napoleon la pathiotis

Viaţa-mi seamănă cu un mort ce merge în adâncul nopţii.

(Poem)

Gheorghios Seferis

Oriunde mă duc, port Grecia în mine ca pe o rană.

(în maniera lui G.S., 1936)

Noaptea-ncetişor părăseşte vântul şi face talazuri.

Viaţa ta e ce ai dăruit.

(Şaisprezece hai-ku) (Trei poeme secrete)

Yannis Ritsos

Pentru sângele care a colorat pământul, mulţimile s-au ridicat; pădurile întinse sunt pumnii, fluxurile sunt strigătele, munţii sunt

inimile şi piepturile.

(Epitaphios, 1936)

Nikos Engonopulos

Femeile iubite ne transmit şi nouă divina substanţă care este-a lor.

(Pentru femei) r

Nicephor Vrettakos

Nu există trandafir atât de alb pe care să nu-l atingă la un moment dat un fir de praf.

(Elementul cel mai pur al creaţiei)

Spiros Plaskovitis

Nu-mi amintesc, chiar din copilăria mea, să fi existat vreun preot sau vreun episcop contra regimului la putere. Acesta era totdeauna desăvârşit şi în conformitate, după ei, cu părerile Domnului.

(Peştii)

Takis Sinopulos

Poemul nu-i vreodată la timp prezent. El nu-i decât trecut sau viitor. O amintire, o aşteptare.

Andreas Français

Cel mai coroziv din toţi aceşti acizi e tăcerea.

(Epidemia)

Gheorghios Alexandros Mangakis

Ceea ce numim istorie este o strădanie în folosul altora, plătită foarte scump prin suferinţele oamenilor.

(Grecia mea)

Tassos Livaditis

Ai văzut cumva în ochii învinşilor soldaţi Voinţa tristă de-a trăi?

(Themelis)

(Simfonia nr. 1)

Manolis Anagnostakis

Toată viaţa lor, oamenii caută cel puţin dragostea, dar nu găsesc nimic.

Mă gândesc, adesea, că viaţa noastră este atât de măruntă că nici nu merită s-o începi.

(Aşteptare)

GUATEMALA

Miguel Ángel Asturias

Poezia e memoria scăldată-n lacrimi (...) gravura e memoria scăldată-n vis (...) sculptura e memoria însorită (...) pictura-i memoria cu nimb de lumină (...) muzica este memoria mării.

(Pedeapsa adâncurilor)

GUINEA

De răneşti tu o panteră, e mai bine s-o ucizi; altfel, vindecându-şi rana sigur e că te ucide.

(Cronici şi povestiri)

Cămara Laye

— Mă întreb, uneori, dacă eşti aceeaşi femeie.

— Oare o femeie e mereu aceeaşi? A spus ea.

(Copilul negru, 1954)

DIN

Virginie Sampeur

(Abandonată)

Pauleus Sannon

Gemul nu te apară nici de greşeală, nici de alte slăbiciuni omeneşti.

(Toussaint Louverture, 1920 – 1933)

Dantes Beilegarde

Ura n-a creat niciodată nimic.

(Contra urii)

Atât de mult eu te-aş iubi Dacă ai fi doar suflet. De ce nu eşti tu mort?

INDIA

Veda secolele XVI – X.Î. H.

Gândul este asemenea săgeţii aruncate de arc.

(Bharata, Lichidului)

Digha – Nikaya secolele VI – III î.Hr.

Patru feluri de prieteni sunt în realitate duşmani: pel ce profită de prietenul său, cel care nu-l ajută decât cu vorba, cel care-l linguşeşte, cel care-l ruinează.

(învăţătura lui Buddha)

Vinayapitaka secolele VI – III î.Hr.

Cei plini de pofte şi de ură nu vor cunoaşte adevărul.

(Mahâvagga)

Visudhi – Magga înţelepciunea înseamnă cunoaşterea bazată pe discernământ, îmbinată cu o gândire vrednică de laudă.

Din întreagă

14 M, Upanishade secolele VI – ÎI î.Hr.

Nu iubim o fiinţă de dragul ei ci pentru că ne iubim pe noi înşine.

(Brihadâranyaka Upanishad)

Mireasma unui pom în floare se face simţită până departe, ca şi balsamul unei fapte cucernice.

(Mananarayana Upanishad)

Gândind tot mereu „aceasta este a mea", „eu", ne prindem noi înşine ca o pasăre în laţ.

(Maitrayaniya Upanishad)

Bhagavad – Gita secolele III – I î.Hr.

Înţelepţii nu compătimesc nici vii, nici morţii.

Dhammapada secolele II – I.Î. H.

În lumea întreagă – în văzduh, pe întinsul apelor, în văgăunile munţilor – nu există vreun loc unde să te poţi elibera de răiil pe care l-ai făcut.

Nu există pârjol care să poată fi comparat cu pasiunea, dezordine egală cu ura, nenorocire mai mare decât viaţa de unul singur şi nici fericire superioară liniştii sufleteşti.

Laudele şi defăimările nu-i ating pe învăţaţi.

Nāgārjuna sfârşitul secolului I – începutul secolului II

Prezentul se aseamănă cu bulgărele de lut, trecutul, cu pulberea, iar viitorul, cu ulciorul. A

(Tratat despre Marea Virtute a înţelepciunii)

Pe soţia altuia, priveşte-o ca pe o mamă; de bunul altuia nu te apropia ca de foc; cinsteşte-i pe toţi, ca pe părinţii tăi; aceasta se numeşte o concepţie despre egalitate.

(Ibid.)

Lalitavistara secolele I – III

O persoană vrednică de stimă străluceşte vorbind, dar şi tăcând.

Moartea pe câmpul de luptă e preferabilă vieţii unui învins.

Kautilya anterior secolului III

Regele este centrul nervos al statului.

(Tratat politic)

Alianţa cu cineva mai puternic decât tine este o mare primejdie, în afara cazului când eşti atacat de un duşman. Dacă ai bani, ai şi aliaţi.

Prinţul Ilango Atligal

Omul are trei ţeluri în viaţă: virtutea, bogăţia şi plăcerea.

(Romanul inelului) întrebările lui Milinda secolele IV – V

Eroarea dispare de îndată ce apare inteligenţa.

Gongul de bronz pe care-l baţi are un sunet prelung: bătaia gongului este concepţia; sunetul lui prelung, raţionamentul.

Amaru secolul VII

Frumoasa mea, văd bine că în sufletul tău ura a luat locul dragostei! Fie! Dar atunci dă-mi înapoi, te rog, toate sărutările şi mângâierile pe care ţi le-am dăruit înainte de a ne despărţi.

(Antologie erotică)

Bhartihrari secolul VII

Bogatul este nobil, înţelept, învăţat; el ştie să discearnă talentul, este elocvent, este frumos: aurul constituie temeiul acestor calităţi.

(Stanţe)

Santideva secolul VII

Oamenii îşi creează multe pricini de suferinţă ca să evite suferinţa; din dorinţa de a dobândi fericirea, ei îşi distrug fără chibzuinţă fericirea, ca şi cum ar fi proprii lor duşmani.

(Drumul spre lumină)

Omul nu e niciodată sătul de plăcerile pe care le oferă lumea, asemenea mierii care acoperă tăişul unui brici.

(Ibul.)

— Dacă dau, ce îmi mai rămâne de mâncat?

— Egoismul acesta va face din tine un căpcăun.

— Dacă mănânc, ce mai îmi rămâne de dat?

— Dărnicia aceasta va face din tine regele zeilor.

(Ibid.)

Psalmi budist i

Cel care şi-a închinat viaţa adevărului, al cărui suflet este curat şi senin, stăpân pe sine, neprihănit în toate, acela discerne fluxul şi refluxul necontenit al lumii.

Să-ţi clădeşti o altă colibă, una nouă, asta ţi-e dorinţa? O colibă nouă nu-ţi va aduce decât o nouă amărăciune.

Aprama devarga

Datorită priceperii, seriozităţii, stăpânirii de sine şi cumpătării sale, omul deştept îşi creează o insulă pe care niciun val nu o va acoperi.

Rajasekhara secolele IX – X

Există un număr nesfârşit de poeţi capabili să creeze doar o stanţă remarcabilă. O sută de poeţi pot fi autorii unor lucrări complete, dar pentru o operă de mare anvergură se poate conta numai pe unul sau doi poeţi.

Pantcha – Tantra secolele IX – XII

Eşecul se datorează examinării obstacolelor. Reuşita se datorează examinării mijloacelor.

Omul care nu se depărtează de casă şi nu caută să cunoască toate minunăţiile pe care le cuprinde acest pământ e ca o broască obişnuită să stea în fundul fântânii.

În viaţă, înţelepciunea adevărată este de a păstra cât mai mult, cu mijloace cât mai puţine.

Cel care are o sută doreşte o mie, cel care are o mie doreşte o sută de mii, cel ce posedă o sută de mii vrea apoi un regat, şi, după aceea, împărăţia cerului.

Abhinavagupta secolele X – XI

Nicio nevoie de progres spiritual, nici de contemplare, nici de vorbă meşteşugită, nicio nevoie de a medita. Ascultă ce-ţi spun: nici nu lua, nici nu lăsa, aşa cum eşti, bucură-te din plin de toate.

(Opt stanţe despre incomparabil)

Sur Das

Ciudată e suferinţa despărţirii! Numai cel ce a trecut prin ea o înţelege: chinul însingurării e cumplit!

De vreme ce Creatorul a plăsmuit lumea, nu putea să şi vegheze asupra ei? O, stăpâne din SurDas, de ce mi-ai dat viaţă şi de ce mi-o distrugi acum?

(Pastorale)

Ramakrishna

Cunoaşterea călăuzeşte spre unitate aşa cum ignoranţa duce la

diversitate.

(Convorbiri)

Rabindranath Tagore într-adevăr, menirea femeii este de a fi soţie şi mamă, iar nu de a fi roabă. Femeia va rămâne pentru bărbaţi întotdeauna un sprijin la nenorocire şi un bun sfătuitor la greutăţi.

(Articole despre educaţie şi învăţământ)

Dacă femeile nu se vor elibera ele însele, nimeni altul nu le va putea elibera.

(Ibid.)

Cu ajutorul mijloacelor necinstite, omul propăşeşte, obţine ceea ce i se pare lui de dorit, dar piere sufleteşte.

(Ibid.)

Spuneţi fiilor noştri că totul se găseşte înaintea noastră şi că nimic nu ne va scăpa, nimic nu ne frânge. Dacă, fără să fi intrat în luptă au şi început să strige „Mă doare".

— Atunci să îngenuncheze umiliţi.

(Ib id.)

Cele mai bune criterii de manifestare a spiritului, acelea ca inteligenţa, talentul, nu se pot răpi de la nimeni cu forţa, proprietatea însă o poţi lua, cu ajutorul ei poţi fi înşelat.

(Ibid.)

Cultura îl înnobilează pe om, sub influenţa culturii omul devine mai bun şi mai nobil în toate privinţele. Noi neglijăm bogăţia spirituală, propunându-ne drept sarcină principală goana după bogăţia materială.

(Ibid.)

Omul care este bogat sufleteşte îşi dăruieşte uşor comorile şi este gata să le dăruiască tuturor, fără excepţie. Cel care este gata să primească aceste daruri le va avea din abundenţă.

(Ibid.)

Swami Vivekananda

Omul ideal este cel care poate să regăsească tăcerea şi singurătatea deşertului în mijlocul unei activităţi foarte intense. Omul acela cunoaşte taina stăpânirii de sine.

(Karma – Yoga)

Suntem răspunzători de ceea ce suntem şi avem puterea de a face din noi înşine tot ce dorim să fim.

(Ibid.)

Omul este perfect întotdeauna, căci dacă nu ar fi, nu ar putea deveni vreodată, numai că trebuie să-şi dea seama de asta.

(Yoga cunoaşterii)

Mohandas Karamchand Gandhi

Non-violenţa, sub forma sa activă, constă în a arăta bunăvoinţă tuturor fiinţelor. E Dragoste curată.

(Tânăra Indie, 1924)

Dacă trebuie să alegem între libertate şi erudiţie, cine nu va spune că e de mii de ori preferabilă cea dintâi!

(Experienţe de adevăr, 1925)

A oferi un pahar cu apă în schimbul unui pahar cu apă nu înseamnă nimic; adevărata măreţie constă în a răspunde răului făcând binele.

(Discursuri şi scrieri)

O viaţă fără religie este o viaţă fără niciun principiu, iar o viaţă fără niciun principiu este ca o corabie fără cârmă.

(Scrisori către Ashram)

Muhammad Iqbal

Cum să eliberez omul, asta-i problema pe care am căutat să o rezolv. Am învăţat pulberea cum să se înalţe drept spre cer!

(Poem)

Fiinţa mea era asemenea unei statui neterminate; dragostea m-a şlefuit: am devenit un om!

(Poem)

Jawaharlal Nehru

Credinţa temeinică îi dă omului puterea de a supravieţui. Când analizăm înlănţuirea evenimentelor din Istorie, remarcăm epoci în care lumea s-a confruntat cu crize importante; oamenii care au trăit în vremurile acelea au gândit că aveau parte de cea mai cumplită epocă, cea mai critică, cea mai periculoasă. şi cu toate acestea, lumea a supravieţuit.

(Viaţa mea şi închisorile mele, 1942)

INDONEZIA

Raden Adjery Kartinii Soarta fiecărui om este hotărâtă înainte ca el să vadă lumina vieţii. Fericirea şi nefericirea îi sunt predestinate

înainte de naştere. Niciun om nu poate schimba ce a hotărât Dumnezeu. Dar înainte ca nefericirea să vină, datoria omului este să facă totul pentru a o evita.

(Scrisoare)

Intojo

Asemeni viorii dezacordate ce strică-armonia întregii orchestre, nici cântul vieti-mi nu sună mai bine.

(Destin)

Chairil Anwar

Nu te împart cu nimeni, nici măcar cu o oglindă.

(Primire)

Amal Hamzah

Corpul pot să îl strivească aruncându-l în mormânt, însă eu voi rămâne pururi liber.

Ajip Rossidhi

Nu obţin nicicând ce caut Ce obţin, ades, nu-l sper.

(îngerul morţii)

(Refulare, 1956)

IRAK

Abd Al-Malik Nuri

Omul, oricât ar fi de sărac, posedă un bun de preţ pe care trebuie să-l păstreze şi să-l apere, chiar dacă aceasta l-ar duce la spânzurătoare: această comoară este demnitatea umană.

(Cântul pământului)

IRAN şi PERSIA

Antichitatea persană

Xerxes

465 Î. H.

Soarele nu apune în împărăţia mea.

(în Herodot, Istoria)

Chosroes I

Dacă destinul nu ne ajută, îl vom ajuta noi înşine să se îndeplinească.

(Memorii)

Cartea creaţiei secolele III – VII

Timpul dispune de mult mai multe decât cei mai bogaţi.

Sharid de Balkh secolul IX

Omul însetat care nu a întâlnit în calea lui niciun izvor; e prea fericit când găseşte o băltoacă.

(Primii poeţi persani)

Bogăţia şi ştiinţa sunt ca trandafirul şi narcisa, care nu pot înflori în acelaşi timp. Omul învăţat nu are bogăţie, iar omul bogat e sărac în cunoştinţe.

(Ibid.)

O mie de pui de potârniche nu vor avea niciodată sufletul unui şoim; o mie de sclavi nu vor avea niciodată sufletul unui senior.

(Ibid.)

Abolabbas din Rabendjan secolul X

Nu aşezi laolaltă pe cei care împletesc rogojini cu cei care ţes mătăsuri; nu pui toboşarul alături de cel care cântă la lăută!

Daqiqi secolul XânţelepciuneaMea a scăzut, iar dragostea mea a sporit; m-am înjosit, mi-am umilit sufletul nobil.

Puterea este un vânat pe care nu-l pot apuca nici vulturul care zboară, nici leul furios.

Khosrovani secolul X

Fii credincioasă, fii bună, astăzi, cât mai e încă vreme; mâine poate totul se va schimba.

Hakim Meysari „… Secolul X

Inteligenţa reprezintă pentru un general cea mai puternică armată a sa, cea mai bună comoară, refugiul său cel mai sigur.

Cuvântul este mai tăios decât o sabie ascuţită. Rudaki secolul X

Vei zace îngropat în pământ, chiar dacă azi eşti culcat pe ţesături scumpe de aur şi argint; la ce-ţi folosesc prietenii care te înconjură? În mormânt vei fi singur!

Ce-mi pasă, de-i viaţa lunga sau scurtă? Oricât de mult s-ar întinde funia, tot trebuie să treacă prin inel.

Abu Shakur

şi, secolul X; < „.: <;…”

Să nu faci negoţ decât cu bani gheaţă; a da pe datorie duce la neînţelegeri şi la ruperea relaţiilor.

Degeaba ai grijă de un şarpe; la prima lui mânie îţi vei primi plata.

Răspunsul e aspru dar drept; dreptatea pare mai întâi asprime.

Ce doreşte cel căruia i-a ars casa? Să ardă şi lumea toată, la rândul ei!

Un duşman e prea mult şi o mie de prieteni, prea puţin.

Poate timpul te va lua la şcoala lui, căci nu vei găsi învăţător mai bun decât el!

Chiar dacă ştiinţa ta ar fi mare până la cer, tot ar trebui să asculţi un alt savant.

Secretele sunt bine ascunse numai dacă au un singur paznic.

Cuvântul rostit trebuie să fie asemenea rubinului, uşor, dar de mare preţ. Cât timp nu ai vorbit, cuvântul a stat în puterea ta; de îndată ce l-ai rostit, el te ţine în puterea lui.

Pata pe care o lasă o singură minciună nu poate fi ştearsă de o sută de vorbe adevărate.

Chibzuinţă acceptă totul, în afară de lipsa de chibzuinţă.

Rodul fiecărui cuvânt aparţine celui care l-a rostit. Un prieten reprezintă un scut pentru prietenul său. Sărută mâna pe care nu o poţi tăia. Fiind îngropată în pământ, ce deosebeşte o monedă de aur de o pietricică?

Abolghassem Firdusi secolele X – XI

Invidia generează aviditatea.

(Cartea regilor)

Minciuna e caracteristica celor slabi.

(Ibid.)

Cu adevărat bogat este cel al cărui suflet mare dispreţuieşte să strângă mulţi bani; totuşi, dacă nu ai nimic, dobândeşte ceva, pentru că sărăcia nu atrage respectul.

(Ibid.)

Creatorul nu are nevoie de lume; omule! Pentru tine a făcut Dumnezeu cerul şi pământul.

(Ibid.)

Baba Tahir Hamadani!

T 1019

Cel îndrăgostit nu se teme pentru viaţa sa.

Manutehehri sfârşitul secolului X – 1040 înţelepţii de odinioară au gândit bine: omul învăţat nu e decât un biet ignorant când e vorba

de dragoste.

FSafa)

Omar Khayyam secolul XI în această lume, mulţumeşte-te cu puţini amici. Nu căuta să-ţi statorniceşti dragostea pe care o simţi pentru cineva, înainte de a întinde mâna unui om, întreabă-te dacă acel om nu te va lovi într-o zi.

Fiindcă nu ştii ce te-aşteaptă mâine, luptă să fii fericit astăzi. Ia o cană cu vin şi, sub lumina lunii, bea, zicându-ţi că luna te va căuta poate zadarnic, mâine.

De miliarde de secole sunt răsărituri şi apusuri. De miliarde de secole astrele îşi urmează cursul. Calcă pământul cu băgare de seamă, căci micul bulgăre de pământ pe care îl sfărâmi a fost poate ochiul visător al unui adolescent.

Iată singurul adevăr: suntem pionii misterioasei partide de şah jucată de Dumnezeu. Ne mută, ne opreşte, ne mută iar, apoi ne aruncă unul câte unul în cutia Neantului.

Sărmane om, tu nu vei şti niciodată nimic! Tu nu vei lămuri niciodată măcar unul din misterele care ne-nconjoară. Fiindcă religia îţi făgăduieşte paradisul, ai grijă să-ţi înfăptuieşti unul pe pământ, căci celălalt poate nu există.

Lămpi care se sting, speranţe care se aprind – auroră. Lămpi care se aprind, speranţe care se sting – noapte.

Dacă ţi-ai altoit în inimă trandafirul iubirii sau dacă ai căutat s-asculţi glasul lui Dumnezeu sau dacă în sfârşit ai închinat plăcerii paharul surâzând, n-ai trăit de prisos.

(Catrene, traducere de Al. T. Stamatiad)

Fărâmarz secolul XII

Bunurile sunt făcute pentru suflet, şi nu sufletul pentru bunuri.

Zahiri din Samarcând t 1160

Un rege poate fi comparat cu focul: cu cât stai mai aproape de el, cu atât mai mult poţi să te arzi, dar cu cât stai mai departe de el, cu atât mai puţin profiţi de binefacerile lui.

(Cartea celor şapte viziri)

Promisiunea pe care nu ai respectat-o e un nor fără ploaie, o sabie fără tăiş, un pom fără rod.

(Ibid.)

Farid ud-Din Attar

Fiind de la naştere sortit ţărânei, de ce înalţi pe pământul acesta palate măreţe?

(Cartea divină)

Rămâi în faţa uşii dacă vrei să ţi se deschidă; vezi-ţi de drum dacă vrei să fii îndrumat. Nimic nu e vreodată închis, în afara propriilor tăi ochi.

Muslah-al Din Saadi

Caută tovărăşia celui ce-ţi este superior, calculează-ţi şansa, pentru că îţi pierzi timpul cu cel ce îţi este egal.

(Dezbatere cu privire la dragoste)

Dragostea înseamnă foc, fiule, şi pe deasupra mai e şi uraganul.

(Ibid.) înfruptă-te din clipă, fiind conştient că fiecare zi a viitorului tău reprezintă o zi care piere.

(Gharul)

Fii bun chiar cu un om răuvoitor; e preferabil să astupi botul câinelui cu o îmbucătură.

(Livada)

Cel ce se poartă violent, în mod obişnuit, nu-şi va putea exercita suveranitatea, pentru că funcţiile păstorului nu pot fi preluate de lup.

(Ibid.)

Regii au mai multă nevoie de sfatul înţelepţilor decât au aceştia de favoarea regilor.

(Ibid.)

Unde apare dragostea piere raţiunea.

(Ibid.)

A da sfaturi unui rege este îngăduit celui care nu se teme pentru viaţa sa şi nici nu nădăjduieşte să obţină bogăţii.

(Grădina florilor, 1258)

Excesul de severitate stârneşte ura. Excesul de indulgentă şubrezeşte autoritatea.

(Ibid.)

Cel ce nu îndrăgeşte nicio fiinţă nu cunoaşte bucuria de a trăi.

(Ibid.)

Djalâl ud-Din Rumi

Toţi trandafirii vor cădea pradă iernii.

(Diwan)

Dragostea bazată numai pe frumuseţea fizică nu este adevărata dragoste.

Femeia este raza luminii cereşti.

Orfi Shirazi

Am străbătut lumea fără a găsi vreun oraş sau vreo ţară în care să se vândă norocul la bazar.

Sayyed Ahmad Hatef Isfahani secolul XVIII

Dacă spargi nucleul atomului, vei descoperi că ascunde un soare.

(Odă unităţii divine)

Nashat

Vrei să cunoşti bucuria? Cere-o beţiei şi inconştienţei.

(Mathnawi)

Seyfoddin Mohammad Ferghani secolele XIII – XIV

Uitarea nu te spală de păcate.

U> Irlanda.

Jonathan Swift

Legile sunt ca pânzele de păianjen care prind musculiţe şi lasă să treacă viespile.

(Eseu critic asupra facultăţilor mentale)

Avem doar atâta credinţă pentru a ne urî, dar nu destulă pentru a ne iubi unii pe alţii.

(Cugetări asupra diverselor subiecte morale şi amuzante)

Toată lumea ar vrea să trăiască mult, dar nimeni n-ar vrea să fie bătrân.

(Ibid.)

Când un adevărat geniu apare pe lume, îl puteţi recunoaşte după acest semn: toţi proştii se aliază contra lui.

(Ibid.)

Niciodată un om înţelept n-a dorit să întinerească.

(Ibid.)

Se desenează întotdeauna elefanţii mai mici decât sunt, iar puricii întotdeauna mai mari.

(Ibid.).

Din principiu urăsc şi detest acest animal numit om, cu toate

că-i iubesc din toată inima pe Ion, Petre, Toma şi aşa mai departe.

(Scrisoare lui Pope, 1725)

Maria Edgeworth

Tare aş vrea să-mi văd propria înmormântare înainte de a muri.

(Castelul Rackrent, 1800)

George Bernard Shaw

Din zece soldaţi, nouă sunt brute înnăscute.

(Eroul şi Soldatul, 1894)

— Sunteţi deci împăratul Elveţiei?

— Rangul meu este cel mai înalt cunoscut în Elveţia, sunt cetăţean liber.

(Ibid.)

Toate marile adevăruri încep prin a fi blasfemii.

(Annajańska)

Regula de aur este că nu există regulă de aur.

(Maxime pentru revoluţionari)

Cel ce poate, acţionează. Cel ce nu poate, îi învaţă pe alţii.

(Ibid.) v f.

William Butler Yeats

Deşi anii erau mulţi Tineretsa-i rămăsese. Şi-asta-i vârsta, toamna vieţii, îndrăgită de-o femeie.

(Moartea lui Cuchulain)

James Joyce

Dragoste, dragoste, dragoste de ce m-aţi lăsat singur?

(Muzică de cameră, 1907)

Un om de geniu nu face greşeli; greşelile lui sunt voluntare şi sunt porţile descoperirii.

(Ucise, 1922)

Se spune că o călugăriţă ar fi inventat sârma ghimpată.

(Ibid.)

Patrick Kavanagh

Oamenii sunt ce sunt, şi tot ce fac e treaba lor.

(Parnas intim)

Samuel Beckett

La început a fost calamburul.

Obişnuinţa e o mare surdină.

(Aşteptându-l pe Godot, 1953)

ISLANDA

Hallfred

De mi-aş şti sufletul mântuit, imediat aş vrea să mor fără neliniște sau spaimă.

JEtoar Bragi

Se strânge laţul, de gâtul subţire cocoşul sălbatic strigă speriat şi-atunci tumultul lumii se-opreşte o clipă şi oamenii-ascultă uimiţi cântul lui apoi pregătesc laţurile iar.

ITALIA

Dante Alighieri

— 1321 v

Voi ce intraţi, lăsaţi orice speranţă!

(Infernul, în Divina Comedie) „Nu-i chin mai mare-n vremi nenorocite decât – răspunse-n lacrimi şi păli – să-ţi aminteşti de clipe fericite".

Atât a fost de-ajuns ca să ne piardă şi-osânda vrea ca dorul de iertare fără nădejde pururi să ne ardă.

Ca toţi ceilalţi ne vom cată şi noi pierdutul trup, dar nu spre a fi-mbrăcat, căci ce ţi-ai luat nu poţi-avea-napoi.

(Ibid.)

(Ibid.)

(Ibid.)

(încet)

1) Divina Comedie, trad. Eta Boeriu „Veneticii şi goana după-avere Trufie şi necumpăt mi te-nvaţă Florenţa mea, de-aceea neamu-ţi piere!"

(Ibid.), Zvârlea de sus luceafărul betele şi zâmbet anina spre răsărit, învăluind alaiul lui de stele.

(Purgatoriul, în Divina Comedte)

Precum hulubii când pe jos culeg grăunţe-n tihnă, lepădând trufia, căci grija-amiezii mână stolu-ntreg, de văd vreun vultur spintecând tăria, îşi uită hrana şi se-avântă-n zbor, căci alte griji le curmă ospeţia.

(Ibid.)

M-am ridicat din unda sclipitoare mai proaspăt în adâncul fiinţei

mele decât un mugur ce-a-nfrunzit sub soare.

Curat şi dornic de-a urca la stele.

(Ibid.)

Mărite-Apollo, fă-mă vas de aur să-ncapă-ntr-însul măiestritu-ţi glas şi fă-mă vrednic de slăviţu-ţi laur.

(Paradisul, în Divina Comedie)

Mânaţi de setea cea de veci zburam spre curţile măririi, către stele, şi iuţi ca însuşi cerul ne mişcăm.

În voia Sa sălăşluim în pace; El este marea-n care curge tot ce dânsul naşte şi natura face.

(Ibid.)

(Ibid.)

Francesco Petrarca

Lăsat-ai Moarte, lumea în beznă, fără soare; Orbecăind în noapte, iubirea dezarmată; Sluţită frumuseţea, virtutea despuiată; Şi graţia-njosită şi cinstea-n destrămare.

(Intru moartea doamnei Laura)

Căci nu-i cărare aspră pe care n-am călcat-o şi-n care-ades Amor tovarăş să nu-mi fie, Eu lui spunându-i multe şi el vorbindu-mi mie. (întru viaţa doamnei Laura)

Cu-atât de mare vuiet din maluri Nilul cade că omului din preajmă urechea-i asurzeşte, Iar cel ce ţintă-n soare se uită mult, orbeşte

(Ibid.)

1) Sonete, trad. Lascăr Sebastián

Să mă mai apăr astăzi? Târziu şi de prisos! Căci rugi înflăcărate şi planşete de moarte Nu vor opri săgeata din arcul veninos.

F (Ibid.)

Vai, Doamne, obosit sunt de-a mai purta povara Deprinderii iubirii şi-a grelelor păcate. Mă tem să nu pierd calea către eternitate şi-n sufletu-mi Satana să nu-şi înfigă gheara.

(Ibid.)

Să ne supunem Firii în toate şi mereu, Căci vremea ne sileşte oricum şi ne învinge.

(întru moartea doamnei Laura)

Păgânii idoli fi-vor în ţărnă sfărâmaţi; Palatele trufaşe cari cerul

nalt sfidează, Cu paznicii lor lacomi deodată, au să cază.

(împotriva curţii papale de la Avignon) în tine, iad scârbavnic şi cruntă închisoare, Binele moare, răul se umflă şi plodeşte.

A cerului mânie te va lovi. Fereşte! –; De te-ar ierta vreodată, ar fi minune mare.

Giovanni Boccacio

Cine nu ştie că fără bani lenea nu poate dura?

(Decameronul)

Este o mare nebunie să sfidezi fără motiv inteligenta altuia. 6 (Ibid.)

Este de preferat să acţionezi chiar dacă apoi te căieşti, decât să te căieşti că n-ai făcut nimic.

(Ibid.)

Făcând vâlva în jurul jignirii ce ţi s-a adus nu micşorezi amărăciunea, dar măreşti ruşinea.

(Ibid.)

Nimeni nu poate şti cât este de dulce răzbunarea şi cu câtă înfocare poate fi dorită dacă n-a fost el însuşi jignit.

(Ibid.) da.

Sărăcia nu-i răpeşte nimănui nobleţea, însă bogăţia

(Ibid.)

Sărăcirea lor bruscă le-a deschis ochii pe care bogăţia îi ţinuse închişi.

(Ibid.)

Ameninţările sunt armele pe care le oferi celui pe care l-ai ameninţat.

(Ibid.)

Prefer un om care are nevoie de bogăţie, decât o bogăţie care are nevoie de un om.

(Ibid.) într-un cârd de porumbei albi, un corb negru adaugă un plus de frumuseţe pe care n-ar aduce-o puritatea unei lebede.

(Ibid.)

Legăturile de prietenie sunt mai strânse decât cele de sânge şi de familie.

(Ibid.)

Leon Batista Alberti

Sunt trei lucruri pe care omul le poate considera că sunt ale sale: trupul, sufletul şi timpul.

(Cugetări)

Nu folosi un servitor când un măgar poate face treaba.

(Ibid.)

Pius II

Cu cât ştii mai mult, cu atât te îndoieşti mai mult.

Leonardo da Vinci

Cine gândeşte puţin, se înşală mult.

(Carnete)

Cu cât cunoşti mai bine, cu atât iubeşti mai mult.

(Ibid.)

Fii atent pe stradă, la căderea serii, la chipurile bărbaţilor şi femeilor când vremea e urâtă, câtă graţie şi blândeţe zăreşti pe chipuri!

„* /TI l!

(Ibid.)

E mediocru ucenicul ce nu-şi depăşeşte maestrul.

(Tratai de pictură)

Pictura este o poezie pe care o vezi în loc s-o auzi, iar poezia este o pictură pe care o auzi în loc s-o vezi.

(Ibid.)

Niccolò Machiavelli

Oamenii mari numesc ruşine faptul de a pierde şi nu cel de a înşela pentru a câştiga.

(Povestiri florentine)

Este mai bine să însărcinezi cu o misiune un singur om dotat cu o competenţă obişnuită, decât s-o încredinţezi la doi oameni superiori cărora le-ai acordat aceeaşi autoritate.

(Discurs)

Se poate începe un război când doreşti, dar ca să-l închei nu-i la fel.

(Ibid.)

Un război este drept când este necesar.

(Cugetări)

Ludovico Ariosto

Papii, regii, împăraţii pact fac astăzi împreună, Mâine, însă, duşmănia îi va urmări din nou;

Nu-i interesează dacă este rău sau este bine, y Fiecare nu îşi vede decât interesul său.

(Orlando Furioso, 1502)

A-nvinge-a fost de veacuri un fapt demn de elogii Ori de-ai avut tu şansă, ori de-ai avut talent.

(Ibid.)

Michelangelo Buonarroti

Ce drag îmi este somnul şi-aş vrea să fiu din piatră, în timp ce tot necazul, şi ruşinea se menţin. Căci soarta mi-a fost dată să nu văd, să n-aud. Nu mă treziţi, mi-e ruga, vorbiţi cât mai încet!

(Epigramă pentru Noapte)

(Baldassare Castiglione

Când prinţul poate ce vrea, există marele risc să vrea ce nu trebuie să vrea.

(Perfectul Curtezan, 1528)

Cel mai adesea, cunoşti oamenii curajoşi în lucrurile mărunte mai mult decât în cele mari.

(Ibid.)

Iertând prea multe celui care a greşit, nedreptăţeşti pe cel care n-a greşit.

(Ibid.)

Francesco Guicciardini

Oamenii îşi amintesc mai curând de jignirile suferite decât de binefacerile primite.

(Amintiri politice şi civice)

Tinerii să fie convinşi că experienţa dă învăţăminte atât minţilor superioare cât şi celor mediocre.

(Ibid.)

Torquato Tasso

Declară-te învins: de-ajuns îţi va fi faima când ai să spui că-n luptă în faţa mea ai stat.

(Ierusalimul eliberat, 1575)

Mor oraşe, mor regate, în nisipuri şi în iarbă se îngroapă fast şi glorii, omul, însă, se mânie că şi el e muritor!

(Ibid.)

Galileo Galilei

Şi totuşi se învârte! (atribuit lui Galileo, după renegarea sa, în 1633)

Tommaso Stigliani

Fericit, cel ce te vede! şi mai mult, cel ce-ţi vorbeşte! Cel mai mult, cel ce te-atinge! Semizeu, cânte sărută! Dumnezeu, când face restul!

Carlo Goldoni

(Poezii)

Sângele nobil este o întâmplare a sorţii, faptele nobile îi caracterizează pe cei mari.

(Pamela, 1750)

Tinerele soţii ale bărbaţilor în vârstă au obiceiul să se gândească din vreme la alegerea celui care le va şterge lacrimile de văduve.

(Văduva vicleană)

Ugo Foscolo

Cei ce n-au suferit niciodată sunt nedemni de fericirea lor. Ei privesc plini de orgoliu, nefericirea altuia pentru a-l jigni.

(Ultimele scrisori ale lui Jacopo Ortis, 1802)

Gloria oamenilor mari provine un sfert din îndrăzneala lor, două sferturi din norocul lor şi un ultim sfert din crimele lor.

Guvernele impun justiţia, dar ar putea ei s-o impună dacă n-ar fi violat-o mai întâi pentru a-şi întemeia stăpânirea?

(Ibid.)

Alessandro Manzoni

Unul din avantajele acestei lumi este că putem să urâm şi să fim urâţi chiar fără a ne cunoaşte.

(Logodnicii, 1821 – 1827)

Există totuşi o dreptate în lumea aceasta, a murmurat Renzo. Ceea ce dovedeşte că un om doborât de durere nu mai ştie ce spune.

(Ibid.)

Popoarele învaţă mai mult dintr-o înfrângere decât regii din victorie.

(Scrisoare regelui Carol-Albert)

Giacomo Leopardi

Spune-mi lună: care-i scopul Rătăcirii scurte care-i viaţa mea? Care-i scopul goanei tale permanente?

(Cânt nocturn, 1830)

Cel mai sigur mijloc de a ascunde altora limitele cunoştinţelor tale este de a nu-i depăşi.

(Cugetări)

Cred că e nevinovat nu cel care e incapabil să păcătuiască, ci cel care este incapabil să o facă fără remuşcări.

(Zibaldone)

Totul s-a perfecţionat de la Homer încoace, cu excepţia poeziei.

(Ibid.)

Nimic nu este mai rar pe lume decât o fiinţă suportabilă în mod obişnuit.

Dispreţuind virtutea când există, o lăudăm când a murit.

(Ibid.)

Massimo D'Azeglio

Am spus lucruri care, din cauză că erau vechi, au părut noi.

(Amintirile mele)

Pentru o conducere nedreaptă, martirul e mai dăunător decât un rebel.

(Ibid.)

Ippolito Nievo

Dragostea este o iarbă sălbatică şi nu o plantă cultivată.

(Mărturisirea unui octogenar)

Cesare Lombroso întrebat asupra sensului unui pasaj din poemele sale, Klopstock a răspuns: „Dumnezeu şi cu mine l-am înţeles când a fost scris, astăzi doar Dumnezeu îl mai înţelege".

(Omul de geniu, 1864) HJ

Carlo Dossi

Nebunii deschid căile pe care calcă apoi înţelepţii.

(Note de azur)

Luigi Pirandello

Avem întotdeauna nevoie să facem pe cineva responsabil de necazurile şi nenorocirile noastre.

(Răposatul Mathias Pascal, 1904)

Răul îl putem face tuturor şi fiecare poate să-l facă; binele –

numai celor care aii nevoie de el.

(Brevetul, 1918)

Massimo Bontempelli

Sinuciderea este cea mai imorală dintre crime.

(Nevasta lui Nadir)

Giovânni Papini

Prietenii sunt duşmani cu care am încheiat un armistiţiu, care nu este întotdeauna respectat în mod cinstit.

(Figuri descoperite)

Dacă scriitorii nu ar citi şi dacă cititorii nu ar scrie, atunci treburile literaturii ar merge infinit mai bine.

(Ibid.)

Renato Serra

Chiar nefericirea este un păcat, poate cel mai grav din toate.

(Examen de conştiinţă al unui literat, 1916)

Ignazio Silone

Guvernul are un braţ lung şi unul scurt: cel lung îi serveşte ca să ia şi ajunge peste tot; braţul scurt îi serveşte ca să dea, dar nu ajunge decât la cei apropiaţi.

(Pâinea xi vinul, 1937)

Salvatore Quasimodo *

Eu sunt un om singur un singur infern.

(Şi curând va fi seară, 1936)

Vitaliano Brancati

Viaţa este scurtă şi obligaţia de a urî o scurtează îngrozitor.

(Don Juan în Sicilia)

Alberto Moravia

Amorul propriu este un animal curios care poate dormi chiar şi sub cele mai crunte lovituri, dar se trezeşte, rănit de moarte, la o simplă zgârietură.

(Frumoasa romană, 1947)

Cu cât eşti mai fericit, cu atât dai mai puţină atenţie fericirii.

(Dispreţul, 1954)

Este mai greu să nu invidiezi un prieten fericit decât să fii generos cu un prieten nefericit.

(Noile romane, 1954)

Eram antifamilie, eram antisocial, într-un cuvânt, artist. Activitatea artistică nu poate fi decât contrară moralei, raţiunii, familiei.

(Regele e gol, 1979) Cesare Pavese

u355?! 1908 – 1950

Să poţi pleca în voie, crăpând de foame, liber, şi nu să spui vieţii ce foloseşte mila, v Familia, iubirea şi-un petic de pământ, ia să ne ţină veşnic cu mâinile legate.

(Pădure verde, 1936)! > i' V. Ti

Există ceva şi mai trist decât ratarea idealurilor: feste realizare & tor.

(Meseria de a trăi, 1937)

IUGOSLAVIA şi ţările din spaţiul iugoslav

Dzore Drzici

Mă duc, mă duc acolo unde mă duce gândul Aşa poate-oi ajunge la pace-n al meu suflet.

Martin Kristicevici „t 1531

Floarea ne-nflorită n-are rost să fie, fără frumuseţea-ţi eu de ce aş fi.

(Prietene, de câte ori mi-ai jurat.)

Goce Delcev

Dacă timpul pentru alţii înseamnă bani, pentru noi are un preţ incalculabil.

(Scrisoare, 1899)

Antun Branko Simici

Când va veni sfârşitul să nu te duci în tină, îndreaptă-te spre stele.

(Avertisment)

Moartea nu este în afară de mine. Este în mine de la început; ea creşte odată cu mine cu fiecare clipă.

(Moartea şi eu)

Rastko Petrovici

Dragostea este o masă împărătească în tren, între două gări.

(Călătorul), Dobriţa Cesarici '1902

Amice, nu mai ştiu. şi totuşi nu mă lua Drept bulgăr de pământ sau drept un smoc de iarbă în cartea ce o ţii, să ştii că sunt tot eu, O

parte doar din mine, ce doarme-n mâna ta.

(Cântecul poetului mart)

Viekoslav Kaleb

El a ales să fie liber. Ca pe un câine l-au ucis.

Milan Declinat

Foamea (...) ea merge alături de războaie, de lagăre, arşiţă.

Şi are mâini curate.

Şi goale.

(Brusc a izbucnit foamea)

Sreciko Kosovel

Cu cât alerg, cu-atâta ard

Şi cu cât ard, cu-atâta sufăr

Şi cu cât sufăr, cu-atât mai repede mă sting.

(Racheta roşie)

Nimic nu impune atâtea obligaţii individului ca libertatea.

(O scară şi atât)

Jure Kastelan

Să nu uiţi

Că nimic nu moare sub stele

(Cântecul de leagăn al timpului)

Milivog Slavicek

Uite-o pe mama cum călătoreşte. Mamele sunt mereu în călătorie, ele călătoresc de la o cămaşă a băieţilor lor la altă cămaşă, de la un nasture de haină la alt nasture.

(Mică poezie pentru mame)

Branislav Lazarevici

Doar omul puternic Merge braţ la braţ cu moartea.

(Trecere)

Mân Yo shu sec. VIII

Dacă toţi cei vii, Cu timpul

Or să moară.

Atât cât sunt în viaţă

Mai bine să fiu vesel.

Manzei începutul sec. VIII

Cu ce să comparăm A noastră viaţă-n lume? Cu barca ce plecat-a în zori de zi şi-n urmă Nu lasă nicio dâră.

I se monogatari sfârşitul sec. IX

Apa ce se scurge, Timpul care trece Florile ce mor, Care mă ascultă De le spun s-aştepte?

Sugawara Michizane sec. IX – X

Inima, doar dacă Sinceră va fi, Zeii-ar apăra-o Fără ca să-i roage.

Şei Shonagon sec. X – XI

Este important pentru un om iubitor să ştie cum să-şi părăsească iubita în zori. Nu trebuie să se grăbească să se scoale, ci să aştepte să fie îmbiat: „Se face ziuă, haide, este necuviincios". E plăcut să-l vadă plecând cu părere de rău. Atunci, când el se strecoară afară, îl urmăreşte cu privirea şi îşi aminteşte de farmecul acestor ultime clipe. Desigur, succesul unui om iubitor depinde mult de felul în care îşi ia rămas bun.

(Note de căpătâi, 1002)

Shun-E

Nu va dura mult timp A noastră despărţire, îmi zic, acum, şi totuşi Cine-ar ştii de nu e ora Plecării-adevărate!

Kamo no Chemei

O colibă, adăpost provizoriu, este singurul loc unde se poate trăi fără teamă.

(Note din coliba mea de călugăr, 1212)

Maxima din Heiji sec. XIII

Frumuseţea este floarea fericirii.

Maxima din Heike sec. XIII

Floare de cireş Nu blestema vântul Ei nu te putea Opri să nu cazi.

Vai, mare păcat, Arbore bătrân sau tânăr arbust

Cireşul din munţi

De-i întârziat sau de-i timpuriu

Nu-şi poate păstra florile pe crengi

Satomura Shoha t 1602

De ce n-am un penel Ce ar putea picta

H60

Chiar florile de prun cu tot, cu-al lor parfum.

„Nakae Toju

Devotamentul filial este rădăcina omului. Când ea dispare, omul

rămâne ca o plantă dezrădăcinată şi dacă nu moare imediat, înseamnă că are noroc.

(Cugetare)

Ihara Saikaku

Soarta să te-ajute ca să faci avere, Talentele tale singure n-ajung.

(Magazinul etern al Japoniei)

Apare întotdeauna ceva ca să strice planurile făcute cu grijă de om.

6 J (Ibid.)

La ce ne-ar folosi norocul de a fi născuţi oameni, dacă n-am avea mijloacele să trăim ca nişte fiinţe umane?

(Ibid.)

Părinţii ne-au dat viaţă, dar numai banul ne-o păstrează.

(Ibid.)

Yamaguchi Sode

Cui îi pasă să privească Flori de morcovi pădureţi când au înflorit cireşii?

Chikamatsu Monzaemon

Arta se situează în intervalul, subţire ca pielea, care desparte adevărul de minciună.

(Convorbiri cu Hozumi Ikkan)

Yosa Buson

Pentru a cânta, Privighetoarea

Deschide doar un cioc micuţ.

Ryokan

Hoţul mi-a luat

Totul, însă mi-a lăsat

Luna.

Era la fereastră.

F, V „Natsume Sōseki.:

Singurătatea este preţul pe care trebuie să-l plătim că ne-am născut în această perioadă modernă, atât de plină de libertate, de independenţă şi de propriul nostru egoism.

(Sărmana inimă a oamenilor)

Yoshida Shoin

A te considera pe tine ca diferit de alţi oameni este rău, dar este

corect să speri că nu vei rămâne mereu asemănător oamenilor obişnuiţi.

(Cugetare)

Dazai Osamu

Oamenii iau întotdeauna un aer serios când spun minciuni.

Aerul serios al conducătorilor noştri în ultimul timp!

(Soare apune)

Frate Leu, te sfătuiesc să încredinţezi funcţiile de Vistiernic general al Regatului, boului Nanthaka: erbivor, nu va fi incorect în gestionarea vânatului tău.

(Boul Nanthaka şi Regele Leu Pinghala)

Zece unchi sau zece mătuşi nu-i pot înlocui pe tata şi pe mamă. Aşa cum zece taţi şi zece mame nu au însemnătatea soţului şi soţiei.

(Povestea orfanului) însetat sub pământ, oare voi avea lângă mine Bogăţiile pe care le-am strâns în viaţă?

(Poezia arabă)

LUMEA ARABĂ fi

(N f a

„(opere clasice) f j

Qoss Ibn Sa Idah sec. VI

Pentru cel care-şi pierde meritul personal, meritul tatălui său nu-i este de niciun folos.

(în Khawam)

Urwah Ibn Al-Ward t 600

Eu sunt un om ce pune mâncarea într-un vas obişnuit, pentru musafiri, în timp ce tu, tu pui bucatele deoparte, într-un vas frumos, pentru a le mânca singur.

(Poezia arabă)

Hatim Tayy t 605

Când după moartea mea, cucuveaua va zbura în jurul mormântului meu, Coran sec. VII

Un cuvânt bun este ca un arbore bogat a cărui rădăcină este puternică şi ale cărui ramuri ajung până la cer. El dă fructe în toate anotimpurile cu îngăduinţa Domnului.

Când nenorocirea îl loveşte pe om el este plin de nerăbdare; şi când fericirea îl cuprinde, devine neobrăzat.

Nu carnea sau sângele ofrandelor te apropie de Dumnezeu, ci credinţa ta.

Fericirea este aproape de nefericire; da, fericirea este aproape de nefericire.

Dumnezeu nu-l obligă pe om să ducă decât ce poate duce.

Oriunde v-aţi întoarce, îl întâlniţi pe Dumnezeu. Oricine face un păcat îl face împotriva lui.

Teme-te de blestemul celui împilat deoarece între el şi Dumnezeu nu se interpune nici măcar o pânză fină.

Mahomed

Ajută-ţi fratele, de e asupritor sau asuprit.

Abu Bakr

Nu-ţi insulta vecinul deoarece el rămâne mereu lângă tine, în timp ce ceilalţi oameni se mută şi se duc.

Nu căuta onoruri şi vei fi onorat; doreşte-ţi moartea şi viaţa îţi va fi data.

I Omar Ibn Al-Khattab

Dacă recunoştinţa şi răbdarea ar fi doi cai i-aş folosi fie pe unul, fie pe celălalt pentru a reuşi în lucrările mele.

Înspăimântă-l pe leu, înainte ca el să te înspăimânte.

Othman Ibn Affan calif din 644 la 656

Ntpte teme de invidioşi. Este de ajuns să ştii că ei mortd, e ciudă că eşti fericit: atunci eşti răsplătit din plin.

Ibn abi talib Ali

Incultul ce vrea să înveţe seamănă cu savantul; savantul ce vorbeşte fără discernământ seamănă cu un incult.

Al – Muhallab

Calitatea cea mai neînsemnată a unui om de onoare e să păstreze un secret. Cea mai importantă e să-l uite.

Amânarea, care ar putea duce la pierderea unei ocazii, este preferabilă pripelii, care ar putea duce la un dezastru.

Wahhb Ibn Monabbih

Când cineva îţi laudă calităţile pe care nu le ai, să nu crezi că se va sfii să te acuze de cusururi pe care nu ţi le ştii.

A fi drept o oră când ai în mână puterea supremă preţuieşte mai mult decât să-l slăveşti pe Dumnezeu şaizeci de ani în şir.

Al Hajjaj Ibn Yussof

Un sultan de care se tem supuşii este de preferat unui sultan care se teme de supuşii săi.

Al Ahnaf Ibn Qays t 675

Omul cel mai prompt să urzească o revoluţie este şi cel care nu are nici cea mai mică ruşine să fugă din faţa duşmanului.

Să-id Ibn Al – Ass t 678", îi arăt defectele când este de faţă şi-i laud calităţile când lipseşte.

Abdalah Ibn AI – Abbas în 688

Când un suveran este nedrept sau chiar când are doar de gând să facă o nedreptate, binecuvântarea lui Dumnezeu nu mai coboară asupra ţării pe care o conduce.

Moneda aceasta este cu adevărat a ta doar atunci când o dai din mână.

Omar Ibn Abd-Al-Aziz calif 717 – 720

Fereşte-te să te afli în patru situaţii periculoase: Să nu te duci niciodată la un sultan, chiar dacă te-ai strădui să-l sfătuieşti de bine şi să-l aperi de rău.

Să nu rămâi între patru ochi cu o femeie care nu este a ta, chiar dacă ai de gând să-i citeşti din Coran.

Să nu te împrieteneşti cu cel care s-a certat cu cei apropiaţi lui, căci el se va certa şi mai repede cu tine.

Să nu rosteşti niciodată vreun cuvânt pe care l-ai putea regreta a doua zi.

Abd-Allah Ibn Muqaffa

Adesea omul crede ce află pentru că doreşte să creadă.

(Kalīla şi Dimna)

Dumnezeu a dat oricărui fenomen o cauză, oricărei cauze un motiv, oricărui motiv o hotărâre.

(Ibid.)

Dacă se montează o perlă sau o gemă în plumb, această operaţie, fără a micşora valoarea acestor giu-vaeruri, dovedeşte cu atât mai mult prostia celui care a făcut-o.

(Ibid.) ‘Abd al-Hamid Ibn Yahya t 750

Elocinţa înseamnă susţinerea unei idei în forma cea mai concisă.

(Encyclopaedia Universalis) de aceeaşi calitate cu el.

(Baroudi, Makhtarat)

Abu Al – Atahiyah

Nu te încrede în această lume vicleană; Câţi oameni ca tine nu i-a trădat ea! Oamenii în cor o blesteamă; Dar n-am văzut pe nimeni să vrea s-o părăsească.

(în Khawam)

Ibn Hanbal

Ţinându-se de mâini, soţii îşi lasă păcatele să cadă printre degete.

(în Hayek, Aj-abii sau botezul lacrimilor)

Bachir Ibn Burd t 783

Rămâi singur sau dacă alegi prietenia, Ia-l pe prieten aşa cum este.

(Poezia arabă)

Abu lamman

Dacă ai relaţii cu un om josnic, dovedeşti că eşti

Tot aşa cum nu te poţi duce în acelaşi timp şi spre răsărit şi spre apus, nu poţi aduna în aceeaşi mână bani şi glorie.

& (Ibid.)

Al Fadl Ibn Şahi t 818

Cel care ascultă bârfelile este mult mai vinovat decât cel care le răspândeşte.

(în Cuvinte., loc. cit.)

AH Ibn Al-Jahm t 863 „iată-te în închisoare!" mi s-a spus. Am răspuns: nu-mi dăunează. Există sabie-ascuţită să nu intre într-o teacă?

(Poezia arabă)

Abu Yusuf Ibn Ishaq Al-Kindi

Dacă nu ne este dat ceea ce dorim, ar trebui să ne mulţumim cu ce avem, preferând o bucurie neîntreruptă unei supărări continue.

(în Cuvinte., loc. cit.)

Al-Mutanabbi

De câte ori timpul a făcut să crească un lemn, La capătul de sus al lemnului omul a pus o lance.

(„în Cuvinte., loc. cit.)

Dacă n-ai decât lacrimi

Ca arme, Fereşte-te să le foloseşti.

Nici unei fiinţe să nu te plângi De nefericirea care te-ntristează, Căci ai putea trezi în ea Plăcerea de-a te vedea suferind; Ca şi gemetele rănitului când corbii şi vulturii sunt prezenţi Aşteptându-i moartea Pentru a sfâşia cadavrul.

(Ibid.)

Abu al-'Ala Al-Mă Arri

Omul curajos nu-şi scurtează viaţa înfruntând pericolele. Fricosul nu şi-o păstrează chiar dacă-i precaut.

(În Cuvinte., loc. cit.)

Al-Zamakhehari

V 1075 – 1144

Dacă pentru a ajunge la ţintă îţi apar în cale obstacole, trimite înainte o trupă de dinari şi le vei învinge.

(în Cuvinte., loc. cit.)

O mie şi una de nopţi sec. X – XIII Noaptea este salvarea sufletului.

(Povestea Dulcei iubite)

Moartea te poate uita o zi, dar a doua zi n-o să te mai-uite.

În ochii Prea înaltului nu se află nici şes, nici înălţime.

Orice înălţime este nivelată şi niciun om nu este mic şi niciun om nu este impunător.

(Ibid.)

Omul căruia îi merge bine este ca un pom care dă roade: oamenii vin la el atâta vreme cât este plin de fructe; dar când fructele au căzut, oamenii se împrăştie în căutarea unui pom mai bun.

(Ibid.)

Patru lucruri nu pot fi tăinuite multă vreme: ştiinţa, prostia, bogăţia şi sărăcia.

(Ibid.)

Cel care trăieşte după moartea duşmanului său măcar o zi şi-a atins scopul dorit.

(Ibid.)

Cel ce vorbeşte de lucruri care nu-l privesc, aude ce nu-i place.

(Povestea celor trei kalenderi)

Al-Ibchichi

Cel fără minte se mărgineşte la propria lui judecată şi se uită

adesea în spate să vadă dacă este admirat.

(în Nuvele arabe)

LUMEA BIZANTINĂ

T:

Romanos Melodul sec. VI

Cel care crede poate înfăptui întotdeauna tot ce vrea.

(Imn)

Măcar de-am şti ce e la îndemâna noastră. Nu ne interesează ce este dincolo de noi.

(Al doilea imn al Epifaniei)

Procope t 562

Când barbarii au gustat din bogăţia greacă, n-a mai fost chip să-i mai întorci de pe drumul Bizanţului.

(Războaiele lui Justinian)

Ghiorghios Pisides sec. VII

Unora le convine gura cu limbă îndrăzneaţă; înţeleptului, tăcerea şi seninătatea sufletească.

(Poem asupra expediţiei lui Heraclius în Persia) r-i Leon VI înţeleptul t 912

Faptele Bune făcute în tinereţe sunt hrana bătrâneţii.

(Eseu asupra conducerii sufletelor)

LUMEA EVREIASCĂ şi ISRAEL

Biblia

Mahmud de Kachgar sec. XI

Pentru leneş, norul este o povară.

(Cugetare)

Cuţitul degeaba taie, că nu-şi poate tăia mânerul.

(Ibid.)

Anna Comnena Crabul nu poate învăţa să meargă drept.

(Mexiadă)

Vechiul Testament

Şi a zis Dumnezeu: „Să fie lumină!" şi a fost lumină.

(Facerea. Vechiul Testament)

Şi Dumnezeu a binecuvântat (bărbatul şi femeia), zicând: „Creşteţi şi vă înmulţiţi şi umpleţi pământul şi-l supuneţi!"

(Ibid.)

Şi a zis Domnul Dumnezeu: „Nu este bine să fie omul singur; să-i facem ajutor potrivit pentru el”.

(Ibid.)

De aceea va lăsa omul pe tatăl şi pe mama sa şi se va uni cu femeia sa şi vor fi amândoi un trup.

(Ibid.)

(Dumnezeu i-a spus omului): în sudoarea frunţii tale îţi vei mânca pâinea ta, până când te vei întoarce în pământul din care eşti luat; căci pământ eşti şi în pământ te vei întoarce.

(Ibid.)

Atunci a zis Domnul Dumnezeu către Cain: „Unde este Abel, fratele tău?” Iar el a răspuns: „Nu ştiu! Au doară sunt eu paznicul fratelui meu?”

(Md.)

Când vei intra în via vecinului tău, vei putea mânca struguri pe săturate, dar să nu pui şi în coşul tău.

(Deuteronomul)

Când dai, să dai din toată inima.

„Îmi voi găsi bucuria de a le face bine.

(Ibid.)

Un etiopian îşi poate schimba pielea? Dar o panteră blana?

(Ibid.)

Oare voiesc Eu moartea păcătosului, zice Domnul Dumnezeu – şi nu mai degrabă să se întoarcă de la căile sale şi să fie viu?

(Iezechiel)

Părinţii au mâncat aguridă şi dinţii copiilor s-au strepezit.

(Osea)

Au semănat vânt şi vor culege fortuna: nu va rămâne niciun spic în picioare.

Îţi voi da un rege întru mânia Mea şi ţi-l voi lua întru urgia Mea.

(Ibid.)

La malul fluviilor lui Babilon, noi şezurăm şi plânserăm, amintindu-ne de Sion.

(Psalmi)

Cei care seamănă plângând, vor culege în bucurie.

(Ibid.) Nebunul i-a spus inimii sale: nu există Dumnezeu.

Dar cei drepţi vor moşteni pământul, şi-acolo vor sta secole de-a rândul.

(Ibid.)

Gol am ieşit din pântecele mamei mele şi gol mă voi întoarce în pământ. Domnul a dat, Domnul a luat. Fie numele Domnului binecuvântat.

(Cartea lui Iov)

Căci noi suntem de ieri şi nu ştim nimic, căci zilele noastre pe pământ nu sunt decât o umbră.

(Ibid.)

Leneşul zice: „Este un leu în drum". Pornind un proces, dărâmi un dig.

(Proverbe) (Ibid.)

Că iubirea ca moartea e de tare ca Iadul de grozavă este gelozia. Săgeţile ei sunt săgeţi de foc, şi flacăra ei ca fulgerul din cer.

(Cântarea cântărilor)

Marea nu poate stinge dragostea, nici râurile s-o potolească; ut de-ar da cineva pentru iubire toate comorile casei sale, cu dispreţ va fi respins.

(Ibid.)

Vai de omul singur; când va cădea, nu va fi nimeni să-l ridice.

(Eclesiaxtul)

Deşertăciunea deşertăciunilor, spune Eclesiastul; deşertăciunea deşertăciunilor, totul nu este decât deşertăciune.

(Ibid.)

Pentru toţi cei vii este speranţă; şi chiar un câine viu este mai de preţ decât un leu mort.

Nu spune: „De ce zilele din trecut au fost mai bune ca cele de acum?" Nu arată înţelepciune când spui aşa.

(Ibid.)

Un prieten credincios este un adăpost solid; cine-l găseşte, a găsit o comoară.

(Ibid.)

Ce-a fost, va mai fi; ce s-a făcut, se va face iar; şi nu e nimic nou sub soare.

(Ibid.)

Mai bine-i să asculţi dojana înţeleptului decât să asculţi cântecul nebunului.

(Ibid.) este.

Haina omului dezvăluie ce face, umbletul, cine

Nu părăsi un vechi prieten, Noul venit nu-i mai de preţ. Vinul cel nou, prieten nou, Când se-nvecheşte-i mai gustos.

(Ibid.)

(Ibid.)

Nu te certa cu cel ce ştie să vorbească, nu pune lemne pe foc.

Când vrei să-ţi faci nu prieten, pune-l la încercare şi nu te grăbi să i te spovedeşti. (Ibid.)

Biblia

Noul Testament

Voi sunteţi sarea pământului; dacă sarea se va strica, cu ce se va săra?

(Evanghelia după Matei)

Aţi auzit că s-a zis: „Să iubeşti pe aproapele tău şi să urăşti pe vrăjmaşul tău".

Iar eu vă zic vouă: „Iubiţi pe vrăjmaşii voştri, binecuvântaţi pe cei ce vă blesteamă, faceţi bine celor ce vă urăsc şi rugaţi-vă pentru cei ce vă vătăma şi vă prigonesc".

Tu însă, când faci milostenie, să nu ştie stânga ta ce face dreapta.

Nimeni nu poate să slujească la doi domni, căci sau pe unul îl va urî şi pe celălalt îl va iubi, sau de unul se va lipi şi pe celălalt îl va dispreţui; nu puteţi să slujiţi lui Dumnezeu şi lui mamona.

De ce vezi paiul din ochiul fratelui tău şi bârna din ochiul tău nu o iei în seamă.

Nu aruncaţi mărgăritarele voastre înaintea porcilor.

Cereţi şi vi se va da: căutaţi şi veţi afla; bateţi şi vi se va deschide.

Intraţi prin poarta cea strâmtă, că largă este poarta şi lată este calea care duce la pieire şi mulţi sunt cei care o află.

Şi strâmtă este poarta şi îngustă este calea care duce la viaţă şi puţini sunt care o află.

Iar orice pom care nu face roadă bună se taie şi se aruncă în foc.

De aceea, după roadele lor îi veţi cunoaşte.

Orice împărăţie care se dezbină în sine se pustieşte, orice cetate sau casă care se dezbină în sine nu va dăinui.

Lăsaţi copiii şi nu-i opriţi să vină la Mine că a unora ca aceştia este împărăţia cerurilor.

L

Mai lesne este să treacă cămila prin urechile acului, decât să intre un bogat în împărăţia lui Dumnezeu.

Şi mulţi dintâi vor fi pe urmă şi cei de pe urmă vor fi întâi; căci mulţi sunt chemaţi, dar puţini aleşi.

Iisus le-a zis: „Al cui este chipul acesta şi inscripţia de pe el?" Răspuns-au ei: „Ale Cezarului". Atunci a zis lor: „Daţi deci Cezarului cele ce sunt ale Cezarului şi lui Dumnezeu cele ce sunt ale lui Dumnezeu".

Să iubeşti pe aproapele tău ca pe tine însuţi.

Cine se va înălţa pe sine se va smeri, şi cine se va smeri, pe sine se va înălţa.

Vai vouă, cărturarilor şi fariseilor făţarnici! Că semănaţi cu mormintele cele văruite, care pe din afară se arată frumoase, înăuntru însă sunt pline de oase de morţi şi de toată necurăţenia.

Privegheaţi şi vă rugaţi ca să nu intraţi în ispită. Căci duhul este osârduvtor, dar trupul neputincios.

Cerul şi pământul vor trece, dar cuvintele Mele nu vor trece.

Fericiţi cei ce flămânzesc şi însetează de dreptate, căci ei se vor sătura.

Fericiţi făcătorii de pace, că aceia fiii lui Dumnezeu se vor chema.

Fericiţi cei prigoniţi pentru dreptate, că a lor este împărăţia cerurilor.

Cine are urechi de auzit, să audă.

Toţi cei ce scot sabia, de sabie vor pieri.

(Ibid.)

Sâmbăta a fost făcută pentru om, iar nu omul pentru sâmbătă.

(Evanghelia după Marcu)

Niciun proroc nu este bine primit în patria sa.

(Evanghelia după Luca)

Vai vouă, când oamenii vă vor vorbi de bine. Căci tot aşa făceau

prorocilor mincinoşi părinţii lor.

Vai vouă celor ce sunteţi sătui acum că veţi flămânzi.

Vai vouă celor ce astăzi râdeţi, că veţi plânge şi vă veţi tângui.

(Ibid.)

La început era Cuvântul şi Cuvântul era Dumnezeu şi Dumnezeu era Cuvântul.

(Evanghelia după Ioan)

Şi stăruind să-L întrebe, El s-a ridicat şi le-a zis: „Cel fără de păcat dintre voi să arunce cel dintâi piatra asupra ei".

(Ibid.), Sfântul Pavel pe la 5 – 15 – pe la 62 – 64

Omule, dacă tu judeci, n-ai iertare, căci jţidecându-i pe alţii te condamni pe tine; (Epistola către romani)

Dacă Dumnezeu e cu noi, cine va fi contra noastră?

(Ibid.)

Nu ştiaţi că voi sunteţi un templu al lui Dumnezeu şi că duhul lui Dumnezeu sălăşluieşte în voi?

(Epistola către corintieni)

Dumnezeu iubeşte pe cine dă cu bucurie.

(Ibid.)

Pentru ca să rămânem liberi, Hristos ne-a liberat.

: (Epistolă către calateni)

Sfântul Ioan

V-am scris nu pentru că nu ştiţi adevărul, ci pentru că îl ştiţi.

(Prima Epistolă), e

Sfântul Ioan Teologul

Eu sunt Alfa şi Omega, zice Domnul Dumnezeu, Cel ce este, Cel ce era şi Cel ce vine, Atotţiitorul. Nu te teme! Eu sunt Cel dintâi şi Cel de pe urmă.

(Apocalipsa)

Talmudul sec. IV – V

Trei lucruri înlătură hotărârile divine nefavorabile: rugăciunea, milostenia, căinţa.

Cel ce se întreabă ce e în înalt ce e în adânc ce e înainte şi ce va fi după ar fi mai bine pentru el să nu se fi născut.

I

Ca şi vinul, legendele bucură inima omului.

Căinţa face jumătate din drum, iar rugăciunea face restul.
Nu aprecia vasul, ci conţinutul.
I
Fii mai curând coada leului, decât capul câinelui.
Nu-ţi judeca aproapele, înainte de a te afla în locul lui.
Nu arunca piatra în izvorul din care te adapi.
Totul depinde de Dumnezeu, în afară de frica de Dumnezeu.
Când intră vinul, iese secretul.
Vai de generaţia a căror judecători ar trebui judecaţi!
Când un hoţ nu poate fura, se crede om cinstit.
Rachel
Numai ce-am pierdut îmi aparţine pentru totdeauna.
(Poeme)
Chaïm Weizman
(Greul cere timp, imposibilul ceva mai mult.
(în Wera Weizman)
Elie Ben-Gal
Cine seamănă iluzii, culege suferinţă
(în ţara mea)
Moshe Charet
Un ideal nu este obiect de schimb.
(Jurnal politic, 1936)
H. L. Halpern
— S t 1932 < „N-am mai crezut în Dumnezeu. Şi-atunci iubire n-a mai fost".
Pământu-a devenit deşert şi drumurile s-au pierdut.
(Lumea jură Dumnezeu)
Menahem Begin
Revolta este o sămânţă care face rodnic nu numai domeniul revoltaţilor ci şi pământul întreg al patriei. T.
(O pagină de istorie a Irgun-ului)

SFÂRŞIT